

操作手册 2004.3• 2004



sitrans

LR 400

SIEMENS

安全指导

须注意警告提示，以确保人身安全，保护产品及相关设备不受损坏。这些警告提示均附带警告级别说明。

资质人员

本设备/系统须根据此手册进行安装和运行。根据已有安全惯例和标准，只有具备资质的人员有权进行安装和操作此设备。

警告：此产品只有在正确运输、储存、安装、装配、操作及维护的情况下才能正确和安全的工作。

注意：请根据说明书使用本产品。

版权归西门子妙声力过程仪表有限公司所有	免责声明
我们鼓励用户购买有授权的装订手册或者查看西门子妙声力过程仪表有限公司设计和授权的电子版手册。西门子妙声力过程仪表有限公司对装订手册或电子版部分或全部内容的拷贝一律不负任何责任	虽然我们对手册内容是否与仪表描述一致进行了核对，但仍可能存在变动。这样我们不能确保完全一致。手册内容会被有序的核查并纠正，勘误表登录在后续版本里。我们欢迎用户提出各种改进建议。 技术数据可能有变动

MILLTRONICS®是Siemens Milltronics Process Instruments Inc.的一个注册商标。

可通过下列地址联系 SMPI 技术出版部：

Technical Publications
Siemens Milltronics Process Instruments Inc.
1954 Technology Drive, P.O. Box 4225
Peterborough, Ontario, Canada, K9J 7B1
Email: techpubs@siemens-milltronics.com

关于 SMPI 其它操作手册，可访问我们的网站：www.siemens-milltronics.com。

目录

概要信息	1
本手册	1
SITRANS LR 400	3
结构	3
规格	4
尺寸	9
安装	16
装配位置	16
电气连接	18
启动	20
自检	20
多列显示	20
现场编程	20
自动设置	20
操作	21
概要信息	21
测量原理	21
SITRANS LR 400的操作	24
更改参数值	25
编程禁止与允许	27
操作实例	28
参数(HART)	30
必需的参数	30
附加参数	32
参数 (PROFIBUS PA)	56
故障维修	65
故障分类	65
自检	65
症状, 原因及维修	65
故障消息	66
维护	68
断开电气连接	68
清洗天线	68
证书	69
术语	70

附录 I	71
参数表	71
附录 II	74
编程表格	74
附录 III	77
环境/工作温度说明	77
附录 IV	78
过程压力/温度减额法	78
附录 V	80
SITRANS LR 400 HART 通信.....	80
附录 VI	85
SITRANS LR 400 PROFIBUS PA通信	85

概要

手册

正确安装、操作及维护SITRANS LR 400雷达仪，请参考本手册。

须特别注意灰框中的警告和注意内容。



警告：涉及产品警告标志，表示不注意必要的预防可能导致死亡、严重伤害及/或财产损失。



警告：表示不注意必要的预防可能导致死亡、严重伤害及/或财产损失。

注意：表示不注意必要的预防可能导致财产损失。

注意：表示产品或操作手册部分内容的重要信息。

- 这些指南并不要求包含所有设备详细信息或变更信息，或为每一个在安装、运行和维护期间的偶然事故提供信息。
- 关于更多信息或在本手册中没有的解决方法请咨询 Siemens Milltronics 客户代表。

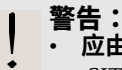
注意：根据FCC标准第15部分，本仪表已经测试并符合A级数字设备标准。当仪表在商贸过程中时，这些数字标准提供了有效的防干扰保护。本仪表产生、使用并能辐射无线电波频率能量，如果不按本操作手册安装和使用，可能干扰无线通信。在住宅区使用本仪表可能产生干扰，要求用户自己赔偿损失。



警告：

- 未经Siemens Milltronics 批准的更改或修正将导致本仪表的用户操作权限失效。
- 本仪表仅在全封闭的及混凝土容器内使用。

重要：所有规格常在未提示情况下更改。请确保任何安全相关信息经Siemens Milltronics 代表确认。



警告：

- 应由有相应资格的人员安装，并遵守当地法规规定。
- SITRANS LR 400 仅在本手册中描述的方式下运行，否则将削弱本仪表提供的保护措施。

资质人员

具备相应资质的人员熟悉仪表的安装、试运行及操作。另外，该人员必须：

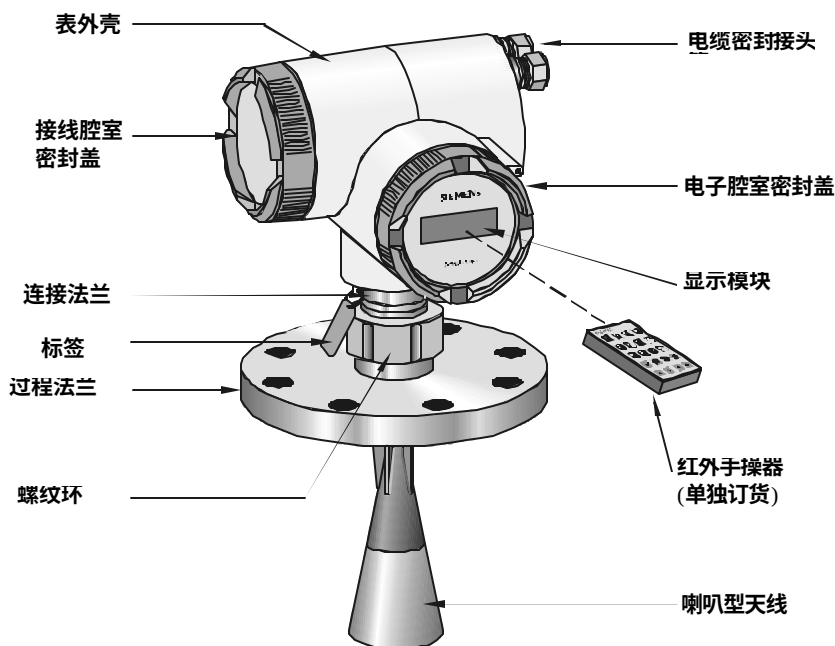
- 按照已定相关电路、高压和刺激性介质的安全规程，已受训并有权操作和维修仪表/系统。
- 根据已有安全规范，已在合适考虑范围内受训。
- 已接受表演性急救训练。

重点： 本手册附录IV中的信息不适用于标有020102-001到020102-128序列号的法兰。这些法兰仅用于北美地区的无压应用。

SITRANS LR 400

SITRANS LR 400 是一种应用于固体和液体物位测量的范围广泛的FMCW雷达物位仪表。在大粉尘及低电介质液体环境下使用较为理想。天线波束产生一个明显的辐射圆锥，使得SITRANS LR 400完全不受容器干扰的影响。

结构



电源电缆和信号电缆接线端位于表体左侧接线腔室密封盖后面。信号电缆必须从右侧穿过电缆密封接头接入。

仪表以螺纹环为分界点，分为电子和机械两部分。可选温度扩展位于螺纹环和过程法兰之间。可选清洗系统可安装于法兰和喇叭型天线之间。

天线的末端必须经容器立管口达到容器内部（见 17 页）。

维修后，以法兰为参照位置，将表体恢复到原来方向，以确保其性能与原来的一致。

技术规格

注意：Siemens Milltronics 尽最大努力保证这些规格的精确性，但是保留随时更改的权利。请确保它们为最新技术规格。联系你的客户代表，或访问我们的网站 www.siemens-milltronics.com 以得到最新相关信息。

SITRANS LR 400

电源

- **供电电源** 120~ 230 V AC, ? 15%, 50/60 Hz, 6W (12VA) 或 24 V DC, +25/-20%, 6W
掉电：至少一个主周期的桥接 (> 20 ms)

保险丝

- **保险丝 (AC与DC)**
 - SI1 快速动作陶瓷, 4 x 20 mm, 1A, 250 V AC
 - SI2 Slow-Blow, 4 x 20 mm, 0.63 A, 250 V AC

接口

- **模拟输出 (不应用于PROFIBUS PA 选项)**
 - 信号范围** 4 ~ 20 mA
 - 上限** 20 to 22.5 mA 可调
 - 故障信号** 3.6 mA; 22 mA; 24 mA 或 保持
 - 负载** Max. 600 ?; for HART®1 communication min. 230 ?
- **数字输出**
 - 功能** 可作为设备状态或限制值配置 (液位, 体积)
 - 信号类型** 继电器, NCC 或 NOC 的任一个
最大 50 V DC, 最大 200 mA, 额定最大 5 W. 自整定熔丝, Ri = 9 ?
- **电气隔离** 电气输出和电源供应隔离, 相互之间隔离
- **显示** LCD, 两排, 每排16字符, 可显示: 液位, 体积, 波幅, 数字输出, 温度, 置信度, 信噪比
多路显示: 同时显示2路可选测量值

1. HART是HART通信基金会的一个注册商标。

红外线手操器

Siemens Milltronics **红外线本安** (Intrinsically Safe, 本质安全) 手操器用于危险及其它场所 (专用电池不可替代)

- 认证：ATEX II 1 G, EEx ia IIC T4, 证书 SIRA 01ATEX21
- 环境温度：-20 ~ 40°C (-5 ~ 104°F)
- 接口：所带红外脉冲信号
- 电源：3 V 锂电池
- 重：150 g (0.3 lb)
- 颜色：黑色

性能

测量值误差 (参考条件下)

- 测量误差
1~10 m 距离时, = 5 mm
10~45 m 距离时, = 15 mm
(见下一页)
- 盲区 法兰底部边缘0~260 mm
- 值模拟输出附加额
= 测量值0.1%
= 全量程0.05 %
- 压力影响
(大气, 20°C)
= 0.3 %, 10 bar无压力校正
= 2 %, 10~64 bar无压力校正
- 长期稳定性
= ? 1 mm/year
- 重复精度
0~45 m, 阻尼 = 1 s时, = 1 mm

机械

法兰

- 过程连接 法兰 DIN 2527, ANSI B16.5, 或 JIS B2238 相当螺
钉式样
- 焊接部分材质 不锈钢¹ 法兰及CF8M 喇叭, PTFE
部件 - 与工艺连接 发射器 (或玻璃/PTFE, 区 0 与区 20 设备)
- 压力 (容器) 法兰压力等级取决于温度。图表参照附录IV, 或
从列于法兰设备标签上的参照图上获取。

1. 法兰材质可以是316/316L或Siemens Milltronics Process Instruments Inc 考虑的1.4571中的任一其中一个。实际法兰材质在法兰一侧作了说明。

重量

• 仪表和法兰重量

过程连接	重量
Universal, 3" / 80 mm, flat faced, 0.5 bar maximum	10.9 kg (24 lbs)
Universal, 4" / 100 mm, flat faced, 0.5 bar maximum	12.7 kg (28 lbs)
Universal, 6" / 150 mm, flat faced, 0.5 bar maximum	15.0 kg (33 lbs)
DN80 PN16, flat faced	11.9 kg (26.1 lbs)
DN80 PN40, flat faced	12.9 kg (28.4 lbs)
DN100 PN16, flat faced	13.2 kg (28.9 lbs)
DN100 PN40, flat faced	15.5 kg (34.1 lbs)
DN150 PN16, flat faced	19.2 kg (42.1 lbs)
DN150 PN40, flat faced	24.1 kg (43.1 lbs)
3", 150 lb class, raised faced	12.2 kg (26.8 lbs)
3", 300 lb class, raised faced	14.3 kg (31.5 lbs)
4", 150 lb class, raised faced	14.8 kg (32.5 lbs)
4", 300 lb class, raised faced	20.2 kg (44.4 lbs)
6", 150 lb class, raised faced	20.1 kg (44.2 lbs)
6", 300 lb class, raised faced	31.8 kg (69.9 lbs)
JIS DN80 10K, flat faced	11.9 kg (26.1 lbs)
JIS DN100 10K, flat faced	13.2 kg (28.9 lbs)
JIS DN150 10K, flat faced	19.2 kg (42.1 lbs)
Easy Aimer	11.8 kg (26.1bs)

注意：请确保它们为最新技术规格。联系你的客户代表，或访问我们的网站 www.siemens-milltronics.com 以得到最新相关信息。

警告：本产品作为经97/23/EC指示设计的强制性附件，不作为安全设备使用。

附件

- 构造
 - 电气接口
 - 防护等级
- 铸铝，上色
2 x M20
或 2 x ½" NPT
Type 4X/NEMA 4X, Type 6/NEMA 6, IP 67¹

环境条件²

- 安装位置：室内/室外
- 海拔：最高
- 环境温度：-40~65 °C (-40~149 °F)
- 相对湿度：适于室外 (Type / NEMA 4X, 6/ IP67)
- 安装等级：II
- 污染等级：4
- 过程压力：-40~200 °C (-40~392 °F), 可选-40~250 °C (-40~482 °F)

1. 在需要水密封的应用工况，需选择认证的尺寸合适的安装配件。

2. 见附件III:过程/环境关系曲线

- 电磁兼容性
假性发射
干扰强度
根据 EN 50 081
根据 EN 50 082 及 NAMUR
- 环境温度
-40~65 °C (-40~149 °F) (无危险版本)
-20~65 °C (-4~149 °F) (危险版本) LCD: -10~55 °C (14~131 °F)
考虑危险区温度等级!
- 过程温度
-30~80 °C (-22~176 °F)

！ 警告：构造材料通常基于其化学兼容性（或惰性）选取。
• 对于暴露于特定环境，安装前检查化学兼容性。

通信

- 通信：
负载：
连线：
协议：
HART
连接耦合模块时，230~600 ? 230~500 ?
屏蔽两线制：= 3 km
屏蔽多线制：= 1.5 km
HART, Version 5.1
- 通信： PROFIBUS PA
协议：
设备等级：
设备外形
设备外形
第 1 及 2 层 PROFIBUS PA,
技术： IEC 61158-2, slave-functionality
A
3.0
3.0
- PC/笔记本
要求兼容IBM
内存 = 64 Mbytes
硬盘 = 100 Mbytes
RS 232-C 接口
VGA 显卡 = 640 x 480
- PC/笔记本操作系统
Windows 95/98/2000 或 NT 4.0
SIMATIC® PDM

批准 (根据设备铭牌检查)

- 防爆
*参考设备铭牌
Certificate No. PTB 00 ATEX 1024
II 1/2G EEx d IIC T6II 2G EEx d IIC T6
II 1/2G EEx dem IIC T6II 2G EEx dem IIC T6
II 1/2G EEx dem [ib] IIC T6II 2G EEx dem [ib] IIC T6
II 1/2G EEx dem [ia] IIC T6II 2G EEx dem [ia] IIC T6
FM/CSA Class I, Div. 1, Groups B, C, D; Class II/III,
Div. 1, Groups E, F, G

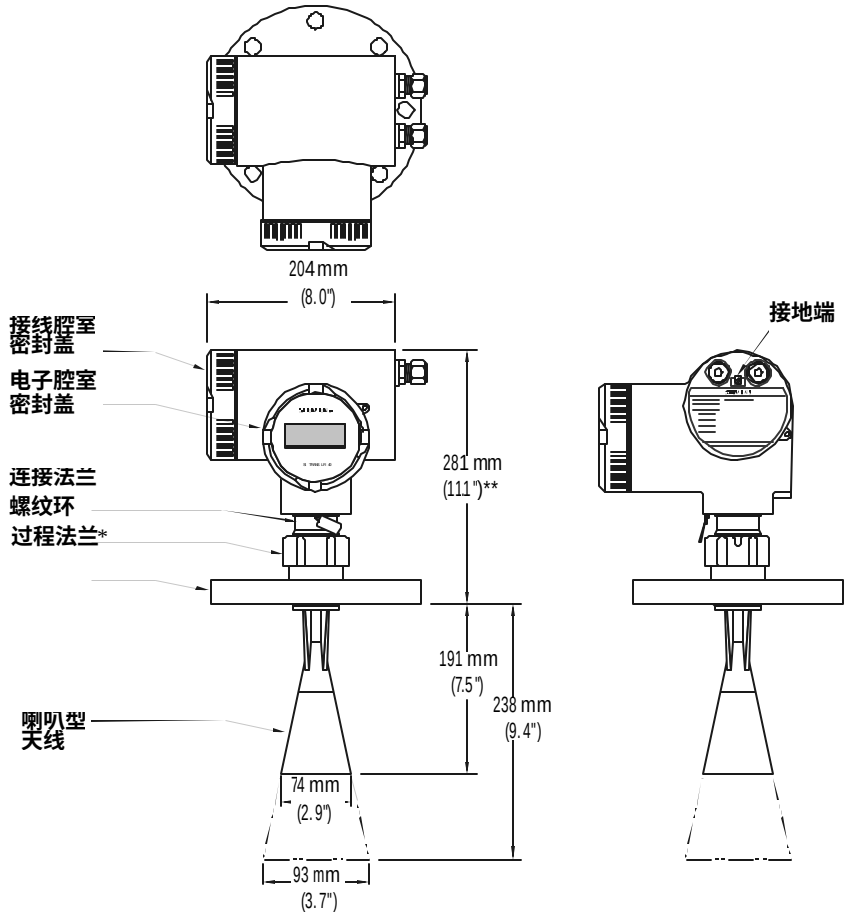
Certificate No. DMT 01 ATEX E 038
II 1/2 D IP 65 (dust zone 20, zone 21 approval)
- 常规
CSAus/c, FM
- 无线电
FCC, Industry Canada, European Radio

！ 警告：本产品作为经97/23/EC指示设计的强制性附件，不作为安全设备使用。

注意：请确保它们为最新技术规格。联系你的代理人，或访问我们的网站 www.siemens-milltronics.com 以得到最新相关信息。

尺寸

SITRANS LR 400 (非高温型)



注意：工艺温度和压力承受能力取决于过程设备铭牌上所述信息。见附录IV (过程压力/温度关系表)。参考图标见标签。

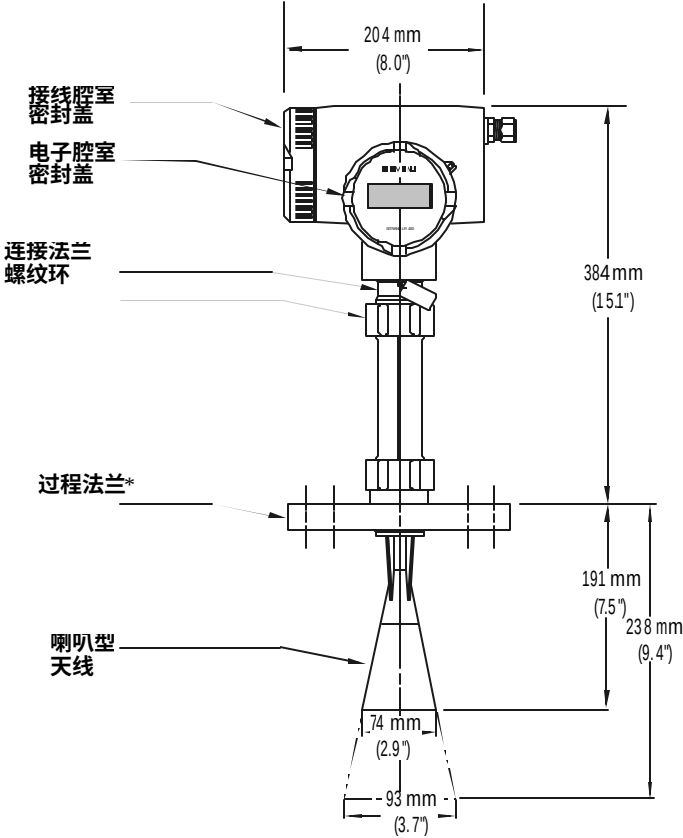
警告：用户对法兰限制范围内螺栓和垫圈选型及其使用及设备条件适用性负责。



*法兰 根据 DIN 2527 / ANSI B16.5 / JIS B2238 螺栓孔样式

**可选清洗系统可安装在法兰和喇叭天线之间。系统在法兰上提供1/8"输入口，冷却空气或清洗液通过该法兰，并位于喇叭内部，以便清洗。用户可通过手动或自动阀系统提供清洗介质。该选项仅通用法兰有效。

可选高温型 SITRANS LR 400



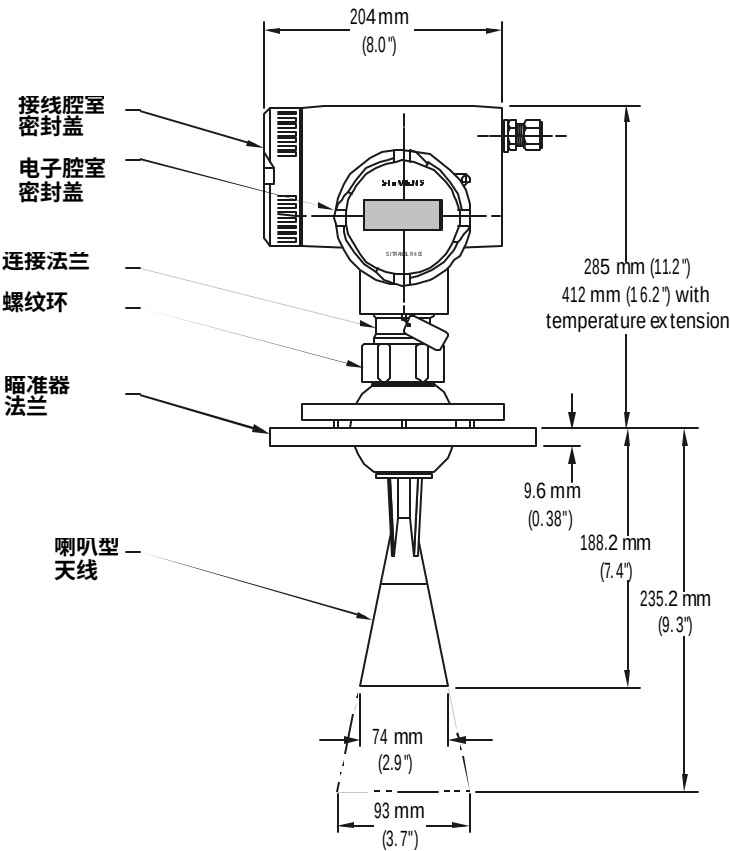
*法兰 根据 DIN 2527 / ANSI B16.5 / JIS B2238 螺栓孔样式

注意：工艺温度和压力承受能力取决于过程设备铭牌上所述信息。见附录IV (过程压力/温度降级表)。参考图标见标签。

警告：用户对法兰限制范围内螺栓和垫圈选型及其使用及设备条件适用性负责。

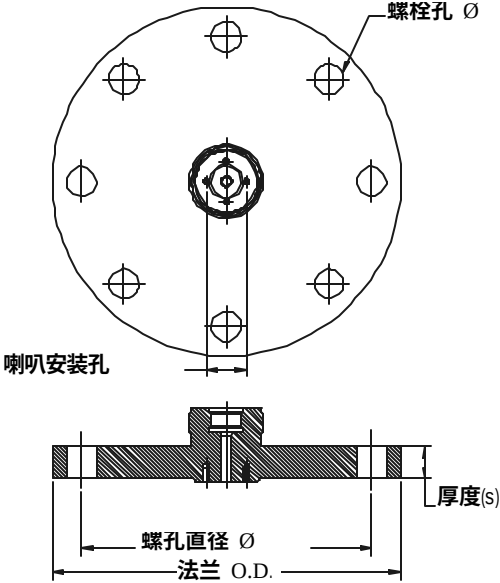


带瞄准器的SITRANS LR 400



！ 警告：用户对法兰限制范围内螺栓和垫圈选型及其使用及设备条件适用性负责。

DIN / JIS 法兰平面图



根据 DIN 2527 (见上面法兰平面图)安装

管道尺寸	法兰尺寸	法兰 O.D.	厚度 (s)	螺栓孔 圆周Ø	螺栓孔 Ø	孔数量
80 mm	PN 16	200 mm	20.0 mm	160 mm	18.0 mm	8
100 mm	PN16	220 mm	20.0 mm	180 mm	18.0 mm	8
150 mm	PN 16	285 mm	22.0 mm	240 mm	22.0 mm	8
80 mm	PN 40	200 mm	24.0 mm	160 mm	18.0 mm	8
100 mm	PN 40	235 mm	24.0 mm	190 mm	22.0 mm	8
150 mm	PN 40	300 mm	28.0 mm	250 mm	26.0 mm	8

根据 JIS B 2238安装

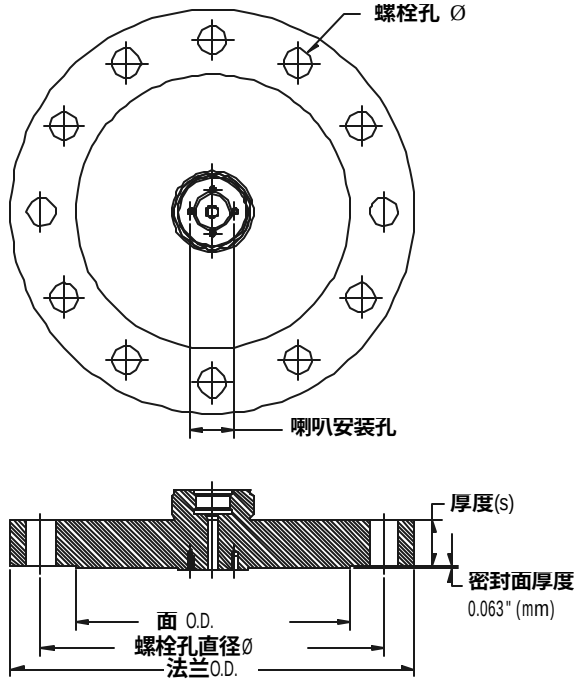
管道尺寸	法兰尺寸	法兰 O.D.	厚度 (s)	螺栓孔 圆周Ø	螺栓孔 Ø	孔数量
80 mm	10 K	185 mm	20.0 mm	150 mm	19.0 mm	8
100 mm	10 K	210 mm	22.0 mm	175 mm	19.0 mm	8
150 mm	10 k	280 mm	24.0 mm	240 mm	23.0 mm	8

注意：工艺温度和压力承受能力取决于过程设备铭牌上所述信息。见附录IV (过程压力/温度衰减表)。参考图标见标签。

警告：用户对法兰限制范围内螺栓和垫圈选型及其使用及设备条件适用性负责。



ANSI 光滑式密封面法兰图



根据ANSI B 16.5 安装(见上面法兰图)

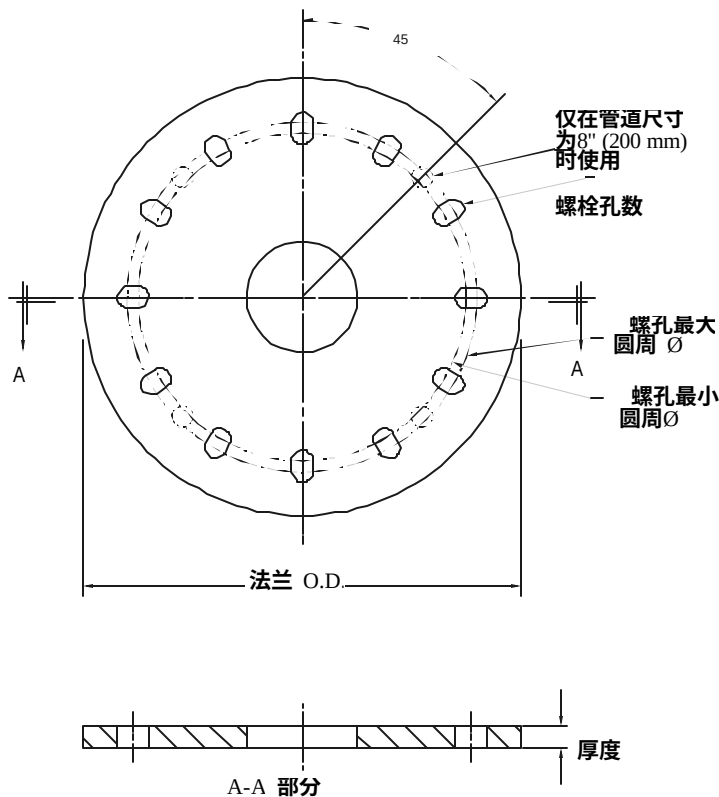
管道尺寸	法兰 尺寸	法兰 O.D.	厚度 (s)	面 O.D.	螺栓孔 圆周Ø	螺栓孔 Ø	孔数量
3"	150 #	7.50"	0.941"	5.0"	6.00"	0.75"	4
4"	150 #	9.00"	0.941"	6.19"	7.50"	0.75"	8
6"	150 #	11.00"	1.00"	8.5"	9.50"	0.88"	8
3"	300 #	8.25"	1.12"	5.0"	6.62"	0.88"	8
4"	300 #	10.00"	1.25"	6.19"	7.88"	0.88"	8
6"	300 #	12.51"	1.44"	8.5"	10.62"	0.88"	12

注意：工艺温度和压力承受能力取决于过程设备铭牌上所述信息。见附录IV (过程压力/温度衰减表)。参考图标见标签。

警告：用户对法兰限制范围内螺栓和垫圈选型及其使用及设备条件适用性负责。



通用槽接法兰图

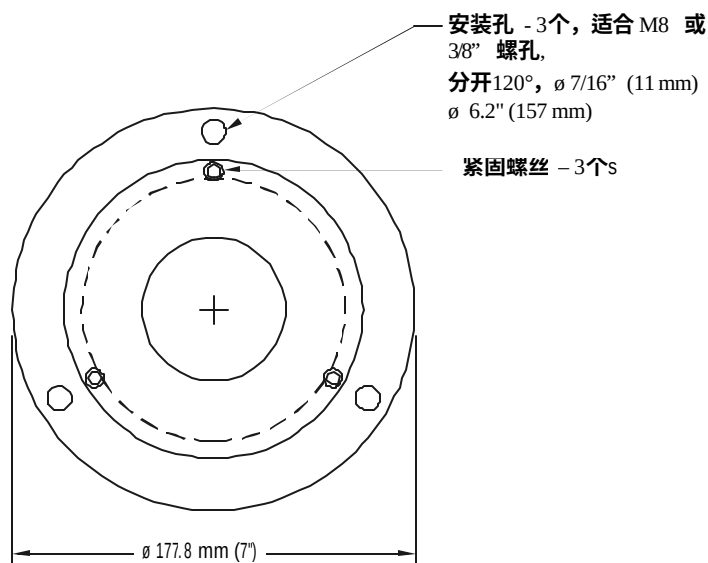


根据槽接法兰安装 (见上面法兰图)

管道尺寸	法兰 O.D.	厚度 (s)	螺栓 最大圆周 Ø	螺栓 最小圆周 Ø	螺栓半径	螺栓数
3" or 80 mm	7.87"	0.40"	6.30"	5.90"	0.38"	8
4" or 100 mm	9.00"	0.40"	7.50"	6.89"	0.38"	8
6" or 150 mm	11.22"	0.40"	9.50"	9.44"	0.45"	8
8" or 200 mm	13.5"	0.40"	11.75"	11.4"	0.45"	12

！警告：用户对法兰限制范围内螺栓和垫圈选型及其使用及设备条件适用性负责。

带瞄准器的法兰连接



安装

注意：

- SITRANS LR 400被鉴定为4X/NEMA 4X，6/NEMA 6，IP 67保护级别。遵照所有安装和运行指南，以达到这些保护类型的要求。对于水密性应用工况，只可使用认证的、尺寸合适的安装配件。
- 注意所有最大允许环境和过程温度。参考附录III (环境/工作温度标准)。

使用过程中，如果测量仪表表面温度过高时，提供警告标志和/或触摸防护装置。



警告：

- 本产品作为经97/23/EC指示设计的强制性附件，不作为安全设备使用。
- 不正确的安装会导致过程压力损失。

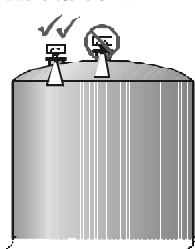
安装位置

- 不可在无避光罩的情况下将仪表直接安装在阳光下。参考附录III，第77页（环境/工作温度标准）。
- 超过距离容器壁、管道及其它装备与填充物流等1M处安装仪表，因为这些影响都将成为干扰。调整天线，尽可能使雷达波束与被测介质表面成直角。



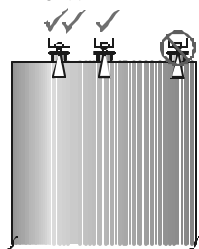
警告： 对于圆锥型和椭圆型顶的容器，避免将仪表安装在中央位置。顶部能将反射波集中到中央位置，从而导致读数错误。

椭圆或圆锥顶

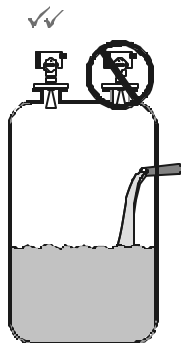


✓✓ 推荐位置

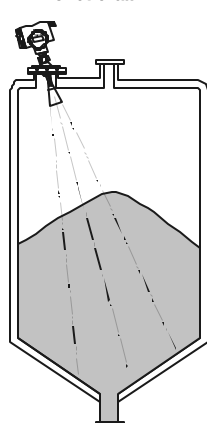
平顶



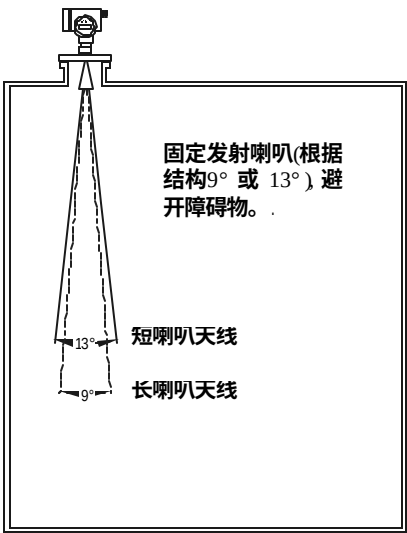
✓ 允许位置



带瞄准器

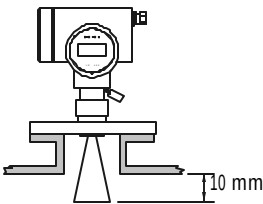


波束扩散

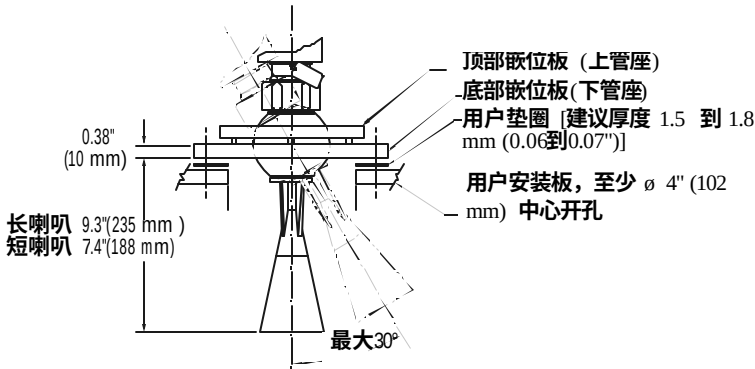


立管的正确安装

天线底部必须伸入到容器内部，以避免管口壁的反射干扰。如果立管直径超出 DN 150/6 英寸，天线不必伸入管口，除非喇叭（天线角的延伸部分）接触到管口壁。



带瞄准器的安装

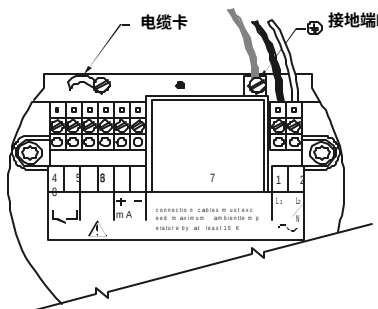


注意：当安装带瞄准器的SITRANS LR 400时，调整显示模块以确保仍可使用红外线手操器编程访问。

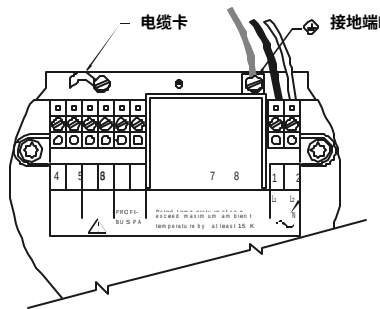
电气连接

AC (交流) 型:

HART接线



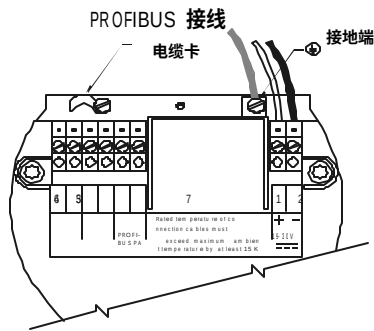
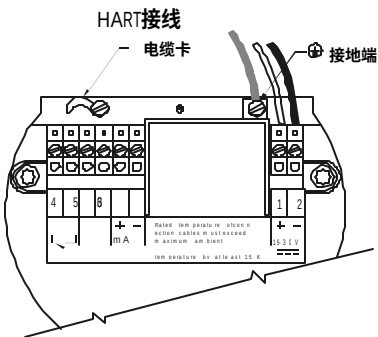
PROFIBUS接线



- 仪表在建筑安装时必须用15A保险丝或断路器加以保护。
- 在建筑安装时，断路器或标注为断开开关的开关应和设备接近，并能使操作者容易操作。

⚠ 所有现场接线必须和电源绝缘，至少适合250V。

DC (直流) 型



- 根据IEC 1010-1 附录 H，DC输入端应由自备直流源供电。

注意 (AC 与 DC 型):

- 4-20 mA, PROFIBUS PA, DC 输入电路, 14 - 20 AWG, 屏蔽铜导线。
 - AC 输入电路, 最小 14 AWG 铜导线
- 建议终端紧固螺丝转矩, 0.5 - 0.6 Nm.

连接 SITRANS LR 400:

1. 用3 mm 内六角扳手解除接线盒盖子锁。
2. 松开接线腔室密封盖。
3. 将电源电缆和信号电缆从装置右边的电缆密封接头接到接线端子板上。
将电缆放在电缆密封接头前的弯管上，使潮气不会进入接线盒。
4. 将电源接地导线接到接线盒接地端  上。调整电缆长度，使得拉电缆时接地导线够长。
5. 带防火等级 II 1/2G EEx dem [ia] IIC T6 与 II 1/2G EEx dem [ib] IIC T6 或 II 2G EEx dem [ia] IIC T6 与 II 2G EEx dem [ib] IIC T6 的装置，盖上电源接线端子上的保护塑料盖。
6. 拧紧电缆螺丝垫片，并检查紧密度（拉和转）。
7. 带防火等级 II 1/2G EEx D IIC T6 或 II 2G EEx d IIC T6 的装置，用橡皮塞替代没有用到的螺丝类电缆密封接头。
8. 将盖子拧紧在表壳上。密封螺纹纹丝必须保证干净、未受损坏。
9. 锁定接线腔室密封盖。
10. 用一个横截面至少为 2.5 mm^2 的电缆将螺丝型电缆密封接头接地端与容器接地端连接。

为了HART协议的正常通信，在信号回路中必须串联至少230 Ω 的负载。



警告:

- 为防止短路，不可在接线盒中用裸线连接负载电阻。
- 在一定电压下（电源供应，外部提供的数字输出），不可在危险区域打开表盖。
- 带防火等级 II 1/2G EEx dem [ia] IIC T6 与 II 1/2G EEx dem [ib] IIC T6 II 2G EEx dem [ia] IIC T6 及 II 2G EEx dem [ib] IIC T6 的装置，仅为测试目的接线盒才可打开。不可拆除电源接线端保护盖！

启动

自检

接通电源后，仪表执行自检操作。然后，当多路显示出现时，仪表处于等待编程状态。

注意：频繁地对仪表上电或断点，将导致电气老化。(见 参数3.1)。

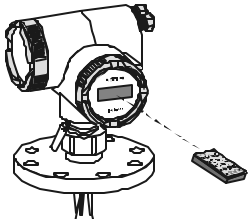
多列显示

自检通过后，LCD上显示多行信息，第一行显示液位输出，第二行显示信噪比（出厂设置）：

+	1	2	.	3	0	0	m						
+	3	0		d	b								

现场编程

当LCD出现多列显示内容时，可利用手操编程器开始现场编程操作。进入参数设置，按左  键一次。主菜单显示在LCD第一行。然后从参数自动设置开始单元编程。



自动设置

开启SITRANS LR 400，自检通过后，按LEFT  进入参数设置。设置自动参数使系统可运行：(见30页)

- 当地用户界面语言
- 测量液位长度单位
- 管口高度（所选长度单位）
- 容器高度（所选长度单位）
- 以容器底部基准的距离（LRV,物位低限）
- 以容器底部基准的距离（URV,物位高限）
- 测量液位阻尼，以秒为单位
- 应用类型
- PROFIBUS PA 通信总线地址(PROFIBUS 模型)

输入如30页中描述的所需参数值。

注意：强烈建议在所有编程完成后输入用户密码（参数5.2），以保护编程的值不被任意修改。

如果多行显示未出现或者自检后测量值显示不正确，按65页故障修理所描述的规程进行操作。

参考从30页开始的可用参数表的参数部分。

操作

概要信息

你可通过以下方式操作SITRANS LR 400:

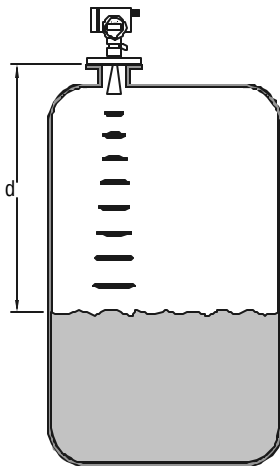
- 红外线手操器
- HART 手操器或 PROFIBUS PA
- PC/Laptop 与SIMATIC PDM 软件 (推荐)

注意：

- SITRANS LR 400可通过SIMATIC PDM 软件极其方便的对其进行操作和编程。该软件提供了更多保存特殊应用参数的可能性，如果需要的话，还可将这些参数拷贝到仪表。
- 最好直接在仪表上操作以下所述内容，以便熟悉。

测量原理

SITRANS LR 400 根据FMCW (Frequency Modulated Continuous Wave, 连续调频微波) 原理工作。天线发射的微波到被测介质表面，微波频率被连续调制 (由频率差决定，见22页)。接收器记录测介质表面的反射信息，并与同步辐射信号相关联。



微波在空气中的传播速度和光速相同。距离d和传播时间t成正比：

$$d = \frac{c \cdot t}{2}$$

d= 距离，t = 测量时间，c = 光速

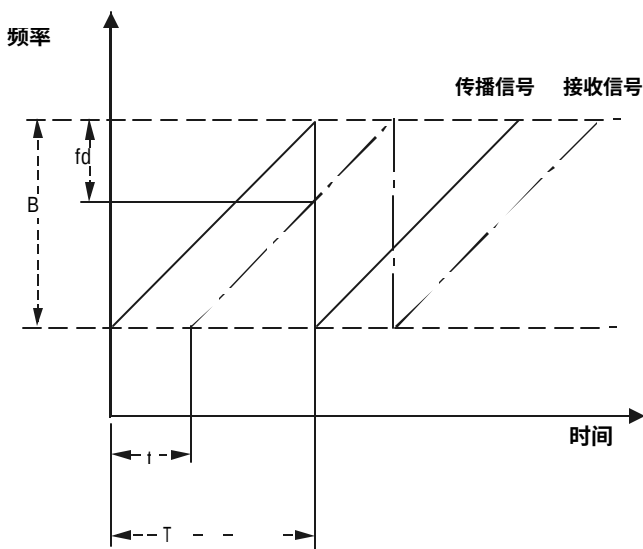
当发射信号在接收信号时，已经改变了它的频率，由相关联的信号得到一个频率差 f_d ，该频率差和表面反射距离成正比。

距离 d 是频率差 f_d 与频率偏差 B 及调频周期持续时间 T 之间的比：

$$f_d = \frac{2 \cdot B \cdot d}{T \cdot c}, d = \frac{f_d \cdot T \cdot c}{2B}$$

B = 带宽 (频率偏差), d = 距离, T = 连续调频时间, c = 光速

频率差的确认



实例

连续调频时间为10 ms时，线性频率偏差为200 MHz。被测介质表面离发射天线距离为10 m。不同信号之间就有一个频率：

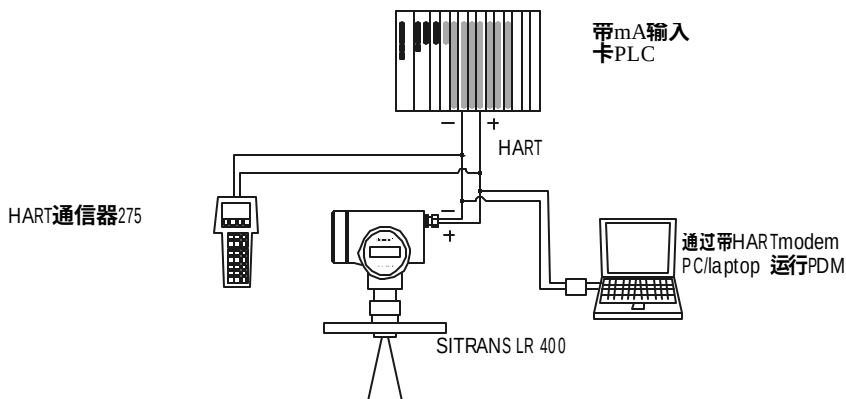
$$f_d = \frac{2 \cdot 2 \cdot 10^8 \cdot 10}{10^{-3} \cdot 3 \cdot 10^8} = 13,333 \text{ kHz}$$

在表面处的每一个反射都会产生一个频率差。接收信号因此由一须过滤干扰频率的混合频率组成。干扰频率可由容器内部的柱子等造成。

！ 警告：耦合模块（以下所示）不可在爆炸危险及未连接本安电路的区域使用。

PC/laptop 电气连接及HART 通信器与4-20-mA 信号电缆连接见下图。

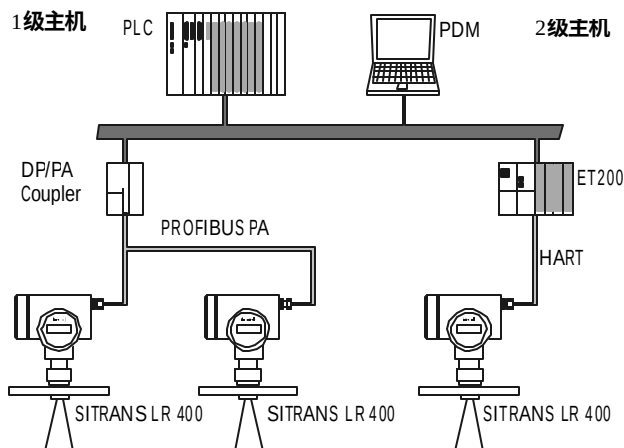
HART 连接原理图



注意： 根据PLC输入电阻，要求具有250 ohm回路电阻。

PC/laptops 和 PROFIBUS PA 连接 4-20 mA 信号电缆如下图所示。

PROFIBUS 连接原理图



SITRANS LR 400的操作

使用红外线手操器键盘最下面的箭头键对SITRANS LR 400进行编程。LCD显示参数。通过使用红外线手操器上的箭头改变设置或改变其它参数(见25页：用箭头键浏览菜单信息)。

手持编程器

注意：以下所示箭头键用来对本产品进行编程。手持编程器上的其它按键不适用于SITRANS LR 400。

键	编程方式
	参数上翻
	参数下翻
	左键 (或取消)
	右键(或回车)

参数选择

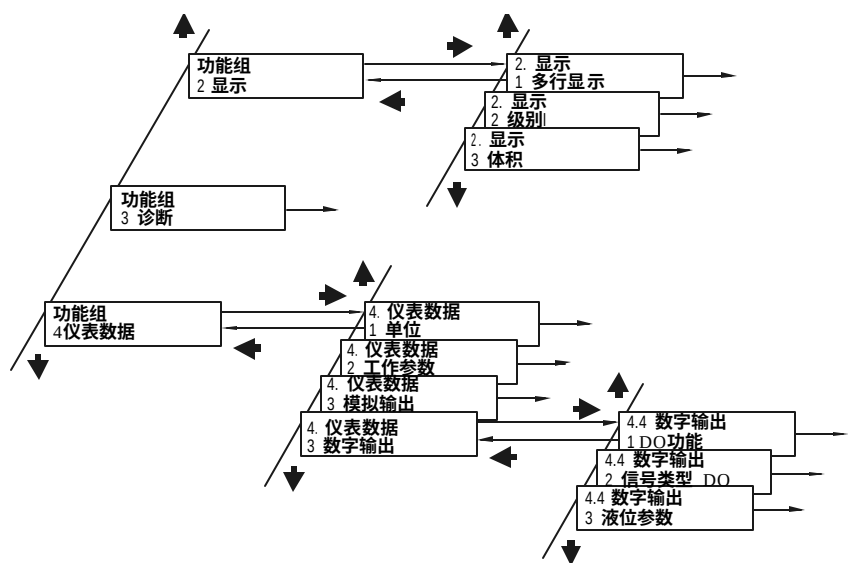
自检通过后，SITRANS LR 400 显示两行多行显示。按左键  访问参数菜单。第一行显示内容告诉你当前参数菜单级别。第二行显示当前参数组中你可访问的其中某个参数。用向上  和向下键  在参数之间翻滚选择。右键访问显示器第二行显示的参数。按左键  关闭该参数并退回上一级直到行路显示。 

当选定一个参数时，第二行显示该参数当前值。当该值闪烁，表示允许编程(见27页：禁止和允许编程)，你可更改当前设置。当参数值不可改变或编程禁止，此值不会闪烁。

注意：一旦你使用按键，LCD背景灯亮，编程按键最后一次使用3分钟后自动关闭。

参数结构

操作等级结构：参数以组排列并用数字菜单识别(见下例)。



改变参数值

从目录中选择一个参数值

在许多场合，你可从选项目录中指定一个参数。

你可在显示器第二行看到选择目录的某个单项。

- 按向上键  或向下键  循环浏览目录及选择所需条目。按右键  指定当前参数条目。仪表接收新设置，关闭输入并返回上一级参数菜单。
- 左键  作为取消键：当按下时，仪表关闭参数输入，保持原值不变。这不保存更改设置！

从选择目录中指定某值的例子键28页：操作实例。

输入参数值

当在以单符闪烁为标记的输入位置处输入参数时，箭头键操作和光标控制类似。

- 通过使用向上  和向下键  增加或减少参数值。
- 按右键  向右移动输入位置。在最右边位置，再次按右键  :  右键功能和回车键相似。仪表保存更改并关闭参数值，除非该值不在允许输入范围内，然后，将显示错误信息。
- 按左键  向左移动输入位置。在最左边位置，再次按左键  : 它的作用和取消键一致。仪表关闭参数输入而不保存更改值。

所描述范围的最大值或最小值

当值已经在能被描述范围的最大时按下向上键 ，SITRANS LR 400 自动将值置于下一个最高位。如果显示的是0.9，按下向上键 ，值就变为1.0。如此，9变为10，90或99变为100(根据你是否已设定输入位置为第二或第一位9)，等等。

该输入方式在反方向也一样工作：例如，当显示为100时，在第一或第二个0处按下向下键 ，显示数字就变为90或99。

小数点

你同样可以将光标设置在小数点位置(除非当前显示的是整数)。向上  或向下键  就以乘10或除10的比例改变显示值。小数点前出现所需附加位置。你不可改变显示小数位数。

滚动显示

分配给参数的显示文字有时可能比显示屏还要长。左边或右边有一个箭头指向外部，表示在显示屏外还有连续文字显示，可以通过用左向键  和右向键  移动光标位置来移动文字，使得你可以读取余下的文字。

见28页，手动输入操作实例。

禁止和允许编程

为避免未经授权人员通过显示模块导致程序错误，设置了一个用户密码——一个私人的，可自由选择的最多能有9个数字的代码。一个由用户密码保护的仪表仍显示所有功能和值，允许重新设置参数以前，需输入代码。

注意：编程参数5.2 用户密码后10分钟，用户密码生效。

当执行以下操作后，可允许编

- 为当前参数编程输入所要求的用户密码。(仅当前参数允许编程，所有其它参数仍等待输入用户密码。)
- 或
- 用代码输入参数（见参数5.1，55页）为所有参数开编程锁。

编程锁将释放约10分钟。

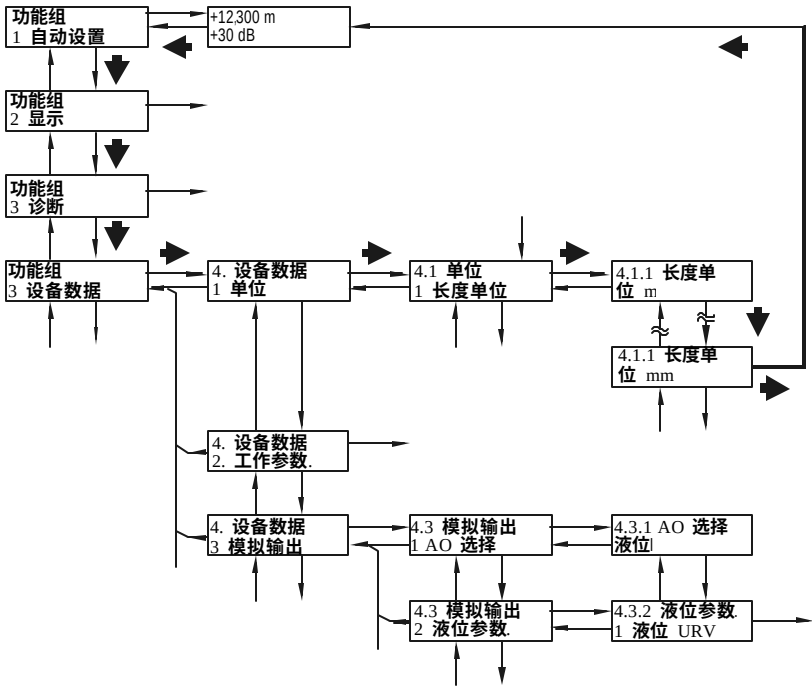
当返回多行显示或在代码输入参数（与用户密码不同）处输入数字，或持续10分钟不操作仪表，编程锁生效。

注意：如果用户密码（参数5.2）为0，参数编程永远有效。我们强烈建议在所有编程完成后输入用户密码，以保护编程值不会随意更改。

操作实例

例1 (HART)

将长度单位从m改为mm。从多路显示开始。



沿着上图粗线路进行参数输入。其它路线通向其它在本例子中不要求的设备功能和参数。使用箭头键显示下一个操作步骤。

例 2

改变填料速度从2.0 cm/min 到 100 cm/min。

根据24页所示指导，从多路显示访问填料速度参数。

显示器显示默认设置。

4.	2.	2.			f	i	l	l	i	n	g	s	p
+	2.	0			c	m	/		n				

允许编程
显示器第二行第二段闪烁。

4.	2.	2.			f	i	l	l	i	n	g	s	p
2		0			c	m	/		n				

用向下键  设置数字为1

4.	2.	2.			f	i	l	l	i	n	g	s	p
3		0			c	m	/		n				

用向右键  选择小数点位置

4.	2.	2.			f	i	l	l	i	n	g	s	p
+	1	.			c	m	/		n				

按向上键  两次，则小数点位置前出现其它两个位置

4.	2.	2.			f	i	l	l	i	n	g	s	p
3					0	0	/		n				

用向右键  选择最后一个小数点位置。

4.	2.	2.			f	i	l	l	i	n	g	s	p
+	1	0			0		/		n				

用向右键  结束输入
(回车键功能)。

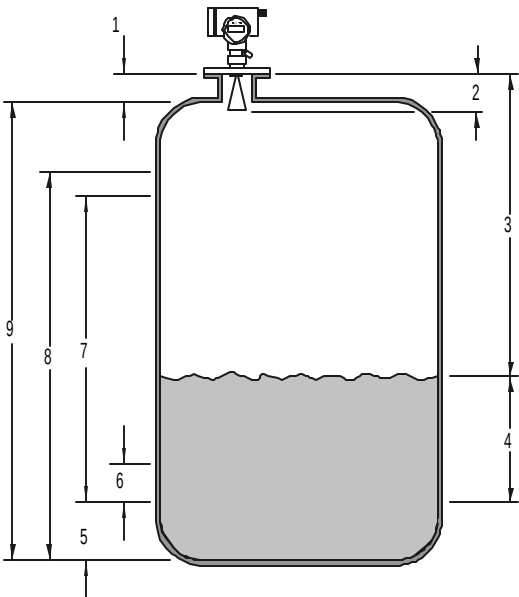
4.	2.	2.			M	e	a	r	c	o	i	t	
5					f	i	l	l	i	n		s	p

参数 (HART)

参数组后面是每个组的一连串参数。参数表显示了你需要输入的参数值以及必要时的附加信息。出厂值设置显示在参数名之后。

功能参数

- 1. 管口高度
- 2. 盲区
- 3. 起始值 (实际测量值)
- 4. 液位 (=计算值)
- 5. 零点物位值
- 6. 低限
- 7. 高限
- 8. 满量程物位值
- 9. 容器高度



必需的参数

注意：以下所述参数对于仪表正确运行是必不可少的。它们将应用于所有应用并使系统可运行。

1. 快速设置

当地语言 (出厂设置 = 英语)

当地用户接口语言

值	英语
	德语

长度单位 (出厂设置 = m)

度量单位

值	Cm
	m
	mm
	ft
	in

管口高度 (出厂设置 = 0 m)

从法兰的下表面到容器顶部的管口高度(见30页，功能尺寸)

值	数值
---	----

容器高度 (出厂设置 = 20 m)

容器高度从管口底部到容器底部 (见30页，功能尺寸)

值	数值
---	----

液位 URV (出厂设置 = 20 m)

液位满度 (见30页，功能参数)

值	数值
---	----

在单元系统中通过功能4.1.1将URV设置为自容器底部(见30页，功能参数)以上的物位，它对应输出电流为20 mA。

液位 LRV (出厂设置 = 0 m)

液位**零点** (见30页，功能尺寸)

值	数值
---	----

在单元系统中通过功能4.1.1将URV设置为为自容器底部(见30页，功能参数)以上的物位，它对应输出电流为4 mA。

阻尼系数 (出厂设置 = 1 s)

以s为单位的阻尼系数

值	数值
---	----

以s为单位设置阻尼系数。它作用于模拟输出、限度监视及现场显示。对于传感器信号阻尼，设置参数4.2.3。

应用类型 (出厂设置- 液体测量 [过程])

根据所测量的容器的情况

值	液体 (储存)
	液体 (过程)
	料仓1 (固体, 无或少量粉尘)
	料仓2 (固体, 大量粉尘)
	用户自定义1
	用户自定义2

高、窄的储仓选择料仓1 (固体, 无或少量粉尘)。大宽度的储仓，特别是水泥储仓选择料仓2 (固体, 大量粉尘)。在绝大部分情况下，你只需选择其中一个预定应用类型即可满足应用。用户自定义选项应用于不同于出厂设置的应用，它们是为特定的应用而设计。当你选择了用户自定义选项后，不能访问以下参数：参数4.2.2.2, 参数4.2.2.5, 参数4.2.2.6, 参数4.2.3.1 及参数4.2.3.5。

附加参数

2. 显示

2.1: 多行显示 (出厂设置=液位： m
信噪比： db)

两行测量值显示。由参数4.5.1.1 (现场线路 1)及参数4.5.1.4 (现场线路 2)确定。

2.2: 物位 (出厂设置= m)

当前被测介质的物位(在快速设置中的长度单位处设置单位)

2.3: 体积 (出厂设置= m3)

被测介质的体积(用参数4.1.2 [体积单位]设置单位)

2.5: 电流输出

模拟输出值以mA为单位。

当仪表电子单元运行正常，电流显示值将反应被测输出值。

2.6: 数字输出

数字输出状态

3. 诊断

3.1: 状态

这里你可以访问仪表的电流状态信息。参数3.1.1始终可访问；其它参数(参数3.1.x)如果包括错误信息，以适当顺序显示。

3.1.1: 使用情况

3.1.1.1: 运行时间s

仪表总的已运行时间以小时为单位(近似值)。

3.1.1.2: 最高温度 (出厂设置= 26 °C)

仪表记录的最高内部温度。

注意： 该温度不能超过85 °C (185 °F) 否则有可能无法享受质保。

3.1.1.3: 最低温度 (出厂设置= 26 °C)

仪表最低内部温度。

3.1.1.4: 寿命

仪表寿命近似值，以% 表示(100% = 约 10 年)。

该参数输出一个计算出的百分比，估算因使用老化的仪表寿命。

3.1.1.5: 时间 > 85 °C

超过最高允许内部温度总时间，以小时为单位。

3.1.x: 传感器、电子元件、软件、应用、参数、维修

这些参数仅当它们包括错误信息时显示。从3.1.2到3.1.7的菜单项目数与有欠缺的功能数相匹配，并能在极端情况下扩充。

对于单独的错误信息及维修措施见65页故障修理。

3.1.x: 传感器

传感器的诊断信息

与/或

3.1.x: 电子元件

电子元件诊断信息

与/或

3.1.x: 软件

软件诊断信息

与/或

3.1.x: 应用

应用诊断信息

与/或

3.1.x: 参数

错误参数显示

与/或

3.1.x: 维修

仅用于仪表维修

3.2: 仪表检测

3.2.1: 自检

检查仪表状态

仪表在测量过程中整合了自检程序，在约10s后完成。当显示  时，表示自检成功， 时表示有错误。根据参数3.1.x读取错误类型。

3.2.2: 显示测试

检查LCD的显示功能

在LCD检测期间，显示器首先显示空白约5s，然后再高亮5s，这样你就可以确定是否存在个别显示点是否不正常。

3.3: 仿真

该参数能在仪表试运行与维修期间提供连接校正功能测试。利用两个次要参数，你可以临时用已知仿真值代替被测模拟及数字值。

注意：仿真参数影响控制系统输出。

3.3.1: AO仿真(出厂值 = 4 mA)

模拟输出信号仿真

值	4 mA
	10 mA
	12 mA
	20 mA
	故障信号

当访问这些参数及输入某值时，仪表设置可验证的规定电流值。

按下向左键  完成参数功能设置，如此模拟输出再次与测量值相一致。

3.3.2: DO仿真 (出厂值 = End)

数字输出信号仿真

值	继电器开
	继电器关
	结束

选择所需要的输出值 (继电器开或关)。

按下向左键  完成参数功能设置，如此数字输出再次与实际测量报警/极限值一致。

3.4: 传感器变量

你可以通过参数组读取仪表内部数据。显示值取决于各自应用，可访问以下数据：

3.4.1: 起始值 (仅用于维修)

法兰到被测介质之间的距离

从法兰到被测介质显示的测量距离。

3.4.2: 回波强度

反射回波的质量

此无单位的值是测量介质反射强度的绝对测量值。可通过以下评估值显示：

- $x > 1$: 很好
- $1 > x > 0.5$: 好
- $0.5 > x > 0.05$: 满意
- $x < 0.05$: 不确定

3.4.3: S/N比

测量值为信噪比，以dB为单位。

S/N比提供了一个以dB为单位的测量介质反射强度的相关方法，可通过以下评估值显示：

- $x > 20$: 很好
- $20 > x > 10$: 好
- $x < 10$: 满意

3.4.4: 有效性

测量值有效性以 %表示。

该参数提供所测量的读数是真实物位的回波，还是多重回波或者固定干扰目标的回波的可信度的百分值。可通过以下评估值显示：

- $x > 70$: 很好
- $70 > x > 50$: 好
- $50 > x > 20$: 不确定
- $x < 20$: 无似是而非测量值

3.4.5: 传感器温度

传感器温度

4. 仪表数据

4.1: 单位

4.1.1: 长度单位 = 参数 1.2

4.1.2: 体积单位 (出厂值 = m^3)

值	bbl
	yd ³
	ft ³
	in ³
	bush
	bbl (liq)
	l
	m ³
	hL
	Gal
	ImpGal

4.1.4: 温度单位 (出厂值 = $^{\circ}C$)

传感器温度单位

值	$^{\circ}C$
	$^{\circ}F$
	K

4.1.5: 其它单位 (出厂值 = SI标准单位)

其它单位的单位系统

值	SI标准单位
	US/UK单位

通过此功能，确定你是否以SI标准单位或US/UK美标/英标单位制输入操作参数（见参数4.2）。该设置并不影响测量值输出与传感器温度及小数点位置的选择。

4.2: 工作参数

通过此参数组，确定容器、测量介质及测量信号计算参数。特定信号默认设置，例如故障信号或模拟输出信号电流上限，分配给各自输出功能(见参数4.3及4.4)。

4.2.1: 容器几何形状

4.2.1.1: 管口高度 = 参数 1.3

4.2.1.2: 容器高度 = 参数 1.4

4.2.1.3: 旁通管? (出厂值= 无)

使用旁通管?

值	是
	否

通过选择是或否，确定仪表是否安装在旁通管上。如果选择是，参数4.2.1.3.2有效，这样你就可以确定旁通管内径。

4.2.1.3: 旁通管直径 (出厂值 = 100mm)

旁通管的内径

值	数字值
---	-----

4.2.2: 测量条件

4.2.2.1: 应用类型 (出厂值 – 液体 [过程])

根据所测量的容器的情况

值	液体 (储存)
	液体 (过程)
	料仓1 (固体, 无或少量粉尘)
	料仓2 (固体, 大量粉尘)
	用户自定义1
	用户自定义2

高、窄的储仓选择料仓1 (固体, 无或少量粉尘)。大宽度的储仓, 特别是水泥储仓选择料仓2 (固体, 大量粉尘)。在绝大部分情况下, 你只需选择其中一个预定应用类型即可满足应用。用户自定义选项应用于不同于出厂设置的应用, 它们是为特定的应用而设计。当你选择了用户自定义选项后, 不能访问以下参数: 参数4.2.2.2, 参数4.2.2.5, 参数4.2.2.6, 参数4.2.3.1 及参数4.2.3.5。

4.2.2.2: 介质测量表面(出厂值 = 波状)

测量介质表面结构。如果在参数4.2.2.1中选择了用户自定义选项, 该值不显示。

值	平坦
	波纹
	紊乱

如果在参数4.2.2.1中选择了用户自定义选项, 该值不显示。当测量介质的反射回波较弱时, 你可在这里通过设置不同表面结构改善测量结果。如果测量介质波浪形状高度超过1 cm, 你应选择波纹设置。紊乱设置建议在波浪高度超过10cm时使用。

4.2.2.3: 盲区 (出厂值 = 0.4 m)

法兰面以下, 测量值忽略的区域。

值	数字值, 最小值 = 天线长度
---	-----------------

单位系统中根据参数4.1.5选择的盲区规格定义了一个距离法兰的最小值, 这是被测介质容器必须具有的, 以使仪表获得有效测量值。该抑制的干扰由管口、密闭容器内的障碍物及天线等产生。

注意：盲区应超过天线长度。

4.2.2.4: 校正系数 (出厂值 = 1.0)

校正系数受测量的物理特性影响

值	数字值
---	-----

天线和被测介质之间的微波传播时间根据容器内部压力缓慢改变。如果该压力固定不变，然而，根据以下方程，它可包括在计算过程中：

$$K = \frac{1}{\sqrt{1 + (\epsilon_{r, Gas} - 1) \cdot \frac{273 \cdot p}{T_{Gas} + 273}}}$$

K = 校正系数，p = 容器内部压力，以bar为单位，T_{gas} = 大气温度，以°C为单位，ε_{r, Gas} = 大气电导率，e.g. ε_{r, air} = 1.00059。

以无单位形式输入校正系数 K。

4.2.2.5: 填料速度 (出厂值 = 200 mm/min)

典型的物位变化的速度。如果在参数4.2.2.1中选择用户自定义选项，该值不显示。

值	数字值
---	-----

当在参数4.2.2.1中选择用户自定义选项时，该值不显示。当你确定显示测量值和容器内真实的物位值不一致时，你可为缓慢变化的速度输入一个新的值。它可能会与以此速度变化的被测对象相一致。

如果显示跟随物位高度突然变化而不能追踪连续变化时，你应选择一个大的填充速度值。如果在容器填料/放空期间存在多重回波时，选择低速填充速度。在低的填料速度(很低 mm/min)应用中应关闭参数4.2.3.3。如果出现不同填料/放空速度，选择较高的速度。

4.2.2.7: 故障模式 (出厂值 = 保持)

在故障保护定时器溢出时，选择默认测量值。

值	100 %
	0 %
	保持

4.2.2.8: 故障保护定时器 (出厂设置 = 10 min)

在选择故障模式前，设置时间延迟，以分钟为单位

值	1 min
	2 min, 等.

当存在回波丢失的情况时，故障保护定时器开始计时。当参数4.2.3.9中定义的自动错误回波抑制曲线以上不存在有效信号时，回波丢失情况出现。

4.2.2.9: 量程延伸 (出厂设置 = 3 m)

和容器高度测量一样调整量程延伸的数值并延伸超过测量范围。对于椭圆形或抛物线形底部，你可能需要增加该值，以确保空的容器测量结果读取为“空”。

值	数字
---	----

4.2.3: 传感器参数

这里你可观察和改变你根据参数4.2.2中选择的传感器参数。

注意：用户自定义出厂设置不可编辑。

4.2.3.1: 传感器阻尼(出厂设置= 10 s)

测量信号平均值，如果在参数4.2.2.1中选择了用户自定义选项，该参数不显示。

值	数字
---	----

以s为单位输入阻尼值。

当你在参数4.2.2.1中选择了用户自定义选项时，该参数不显示。传感器阻尼影响测量信号的计算。如果物位通常变化缓慢和连续时，可以设置较小的时间常数可提高测量精度以及改善被测介质的反射回波较弱或动态表面测量值的有效性。传感器阻尼必须比物位变化时间间隔小 (e.g. 1 mm/10 s)，因为这个值太高将给测量结果带来负面影响。

注意：阻尼规格直接影响测量信号的计算。如果你仅希望在模拟输出中减少计算输出幅度，你应设置功能4.2.4.4描述的物位或体积的测量的阻尼。

4.2.3.2: 多重回波 (出厂设置 = on)

多重回波计算

值	开
	关

多重回波计算抑制了由强度可能比实际测量值更低的多重反射产生的干扰。

4.2.3.3: 回波运动 (出厂设置 = off)

计算回波运动

值	开
	关

测量对象计算包括容器动态过程。典型的填料速度可在参数4.2.2.5中设置。如果测量值仍然不能跟随水平高度，关闭回波运动可改善测量结果。

4.2.3.4: 窗口追踪(出厂设置 = on)

值	开
	关

窗口追踪强迫跟踪测量值。窗口尺寸从设定的填料速度计算而得。当 SITRANS LR 400 不能跟随物位的变化测量时，关闭窗口追踪。通过使用 SIMATIC PDM，你可显示容器内所有回波列表内容。它提供了法兰和被测介质表面之间的距离长度，同样也提供了固定目标的距离。它们可直接使用并传到固定目标的距离列表中。

4.2.3.8: 自动错误回波抑制(出厂设置 = use)

获取并记录适合于抑制的距离设置的电流信号，这些信号将在自动错误回波抑制功能使用时被忽略。

注意：当容器内几乎为空时执行最佳，为得到最佳结果，不要记录或获取当容器内完全为空时的距离，一般记录完全空的距离减去 0.5m 的距离。

值	关
	记录
	使用

如果所有信号低于此抑制阈值，故障保护定时器启动。

4.2.3.9: 自动错误回波抑制距离(出厂设置= 2/3 容器高度)

确定自动错误回波抑制距离的最低点

值	可变
---	----

4.2.3.A: 抑制高度 (出厂设置= 40%)

相对最高回波，确定TVT (随时间变化的阈值)曲线 (百分比)位于回波曲线以上多高。当SITRANS LR 400 位于容器中央时，降低该参数以抑制出现多重回波。

值	范围： 0 ~ 100%
---	--------------

4.2.3.B: 窗口触发器 (出厂设置= 80%)

相对幅度，确定所选主要回波边缘窗口位置。仅用于料仓1与料仓2使用场合(见32页，应用类型)。

值	范围： 0 ~ 100%
---	--------------

4.2.4: 物位参数

4.2.4.1: 物位URV (满度， = 参数 1.5)

4.2.4.2: 物位LRV (零点， =参数 1.6)

4.2.4.3: 物位阻尼 (= 参数 1.7)

4.2.4.4:物位低限 (出厂设置= 0 m)

物位低限值(见30页，功能尺寸)

值	数字值
---	-----

设置物位低限值为LRV以上高度。

4.2.4.5:物位高限 (出厂设置= 0 m)

物位高限值(见30页，功能尺寸)

值	数字值
---	-----

设置物位高限值为LRV以上高度。

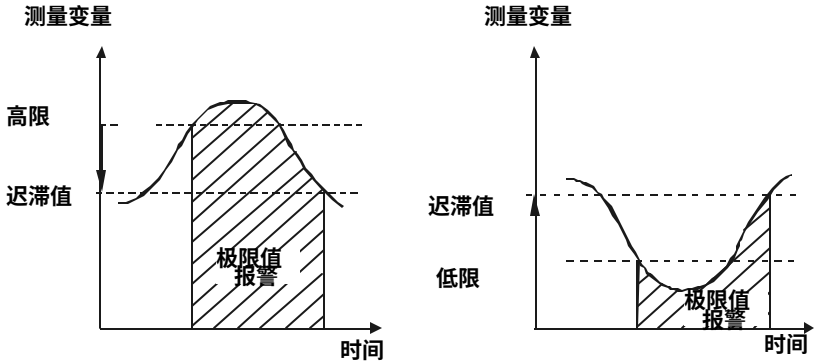
4.2.4.6: 物位的迟滞 (出厂设置 = 0.5 m)

物位的极限迟滞值

值	数字值
---	-----

根据参数4.1.1所选单位系统设置极限迟滞值 (见下图)。

极限值报警



4.2.5: 体积参数

为测量被测介质的体积, 你需要根据参数4.1.1所需单位中的物位参数 (见参数4.2.4) 以及另外的一个容器特性(参数 4.2.5.7)。

4.2.5.1: 体积 URV (出厂设置 = 20 m³)

体积的满量程

值	数字值
---	-----

4.2.5.2: 体积 LRV (出厂设置 = 0 m³)

体积的零点

值	数字值
---	-----

4.2.5.3: 体积阻尼 (出厂设置 = 1 s)

体积阻尼

值	数字值
---	-----

4.2.5.4: 体积低限 (出厂设置 = 0 m³)

体积低限值

值	数字值
---	-----

4.2.5.5: 体积高限 (出厂设置 = 0 m³)

体积高限值

值	数字值
---	-----

4.2.5.6: 体积量的迟滞 (出厂设置 = 0.5 m³)

体积量的极限迟滞值

值	数字值
---	-----

4.2.5.7: 容器特性 (出厂设置 = 校正/线性表)

决定容器特性

值	校正/线性表
	校正

按需要选择选项校正/线性表或校正，选项控制显示参数4.2.5.8。

每个参数的可能性列表如下，对于和参数4.2.5.8相关值：校正，跳转到47页。

4.2.5.8: 校正/线性表

如果你的容器和所提供的样式不同，则必需的数据不可使用或不可知，或你需要一带高精度容器特性，你需要使用液位/体积校正表。你可以从容器生产商所提供的表格中输入参考值或手动校正并输入确定的参考值。

你可输入一组仅由液位和体积组成的值。

注意：用红外手操器输入容器特性是一个消耗时间的过程。可由 SIMATIC PDM 软件快速和舒适的完成。

4.2.5.8 校正/线性表参数提供了以下可选可能性：

4.2.5.8.1: 校正

这里你可输入多达50个由SITRANS LR 400测量所得液位的参考值。输入与液位值相对应的体积量(由手动校正确定)。

如果你访问此参数，首先显示当前测量液位高度。按左键  接受。输入相对应的体积量值：按右键  保存或左键  拒绝。

然后仪表显示“校正”。按向右键  再次访问并选择更多参考值。仪表自动提高下一个未确定参考值。

我们建议为容器线性范围输入两个或3个参考值的一个最大值并为非线性部分使用其他值。

如果你给同一个液位值输入了第二个参考值，则第一个保存的参考值被覆盖。

4.2.5.8.2: 输入线性表

手动输入线性表

值	数字值
---	-----

这里你能输入由容器生产商在任何订单中提供的高达50个参考值。

当你访问参数时提供第一个参考值。输入液位高度，作为根据参数4.1.1(输入水平面)所选单位中容器的底部距离及相对应的容器体积(输入体积)。

然后仪表再次显示输入表。再次访问仪表以输入更多参考值。仪表自动向你提供下一个未定值。

我们建议为容器线性范围输入两个或3个参考值的一个最大值并为非线性部分使用其他值。

如果你给同一个液位值输入了第二个参考值，则第一个保存的参考值被覆盖。

4.2.5.8.3: 显示线性表

显示表格

值	选择
---	----

这里你可显示以液位为序的输入体积参考值。在第二行，首先显示与第一个参考值对应的液位值，然后当你进一步切换时显示相应体积值。每一个切换访问下一个的参考值。

4.2.5.8.4: 表格清除

删除表格

值	选择
---	----

如果你在此参数中选择“全部”，所有保存表格将全部删除。你可以通过选择参数4.2.5.8.3中显示的第一、第二等步骤删除个别参考值。

注意：参考值以填充状态排列，不必和值输入的顺序相对应。

或

4.2.5.8: 计算

容器特性自动计算比通过校正或表格的手动输入要快很多。但是，容器特性校正精确度和手动特性校正不一样 – 特别当容器非线性部分出现= 1 % 的误差时。同样，那些必需的可从容器设计档案中得到的数据仍须符合实际情况。

4.2.5.8: 计算参数需要以下参数：

4.2.5.8.1: 储罐设计 (出厂值 = 直立圆筒)

Value	线性
	直立圆筒
	卧式储罐
	球形罐

输入所用容器外形类型，你可选择：

- 线性 (任何带直立容器壁与平底的形状)
- 直立圆筒 (两边带曲面盖子的直立圆柱形状)
- 卧式储罐 (两边带曲面盖子的水平圆柱形状)
- 球型罐

4.2.5.8.2: 底部形状 (出厂值 = 中凹底)

值	中间凹陷底
	篮状底
	子弹形底

输入容器的两个盖子形状，你可选择：

- 中间凹陷形 (根据 DIN 28011)
- 篮形 (根据 DIN 28013)
- 子弹形 (半球形底)

4.2.5.8.3: 储罐体积 (出厂值 = 20 m³)

值	数字值
---	-----

4.3: 模拟输出

4.3.1: 故障液位 (出厂值 = D: 错误信号)

以模拟或数字输出进行液位错误信号报警

值	D: 故障信号
	D+F: 故障信号
	D+F+W: 故障信号

当选择D，显示所有错误信息；选择D+F，故障保护特殊处理；选择D+F+W，警告特殊处理。

4.3.2: AO 选择 (出厂值 = 液位)

为模拟输出分配测量值

值	液位
	体积

这里你可设置模拟输出是否为控制系统提供液位或体积信号。

所选值控制参数4.3.3。

4.3.3: 液位参数 (= 参数 4.2.4)

或

4.3.3: 体积参数 (= 参数 4.2.5)

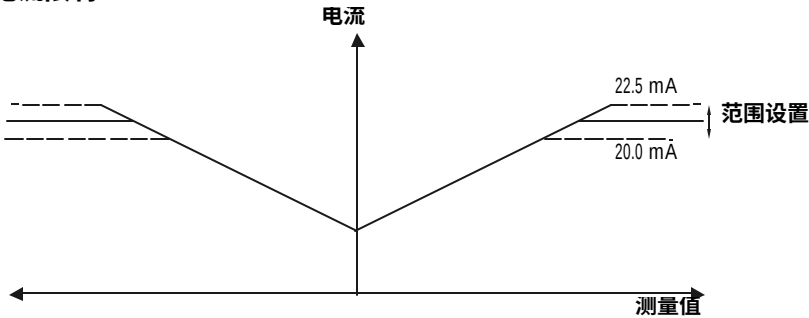
4.3.4: 电流限制 (出厂值= 20 mA)

电流上限

值	20 - 22.5 mA
---	--------------

这里你可以0.1mA的幅度设置电流输出信号上限值(见下面电流限制图)。

电流限制



URV通常为mA。如果你将电流限设置更高，测量值输出将超出测量范围(高达约115%)。

4.3.5: 故障信号 (出厂值 = 3.6 mA)

故障信号电流值

值	3.6 mA
	22.0 mA
	24.0 mA
	保持10 s
	保持1分钟
	保持2分钟
	保持3分钟
	持续保持

在故障情况下，这里定义的电流应用于仪表模拟输出I。你可在3.6 mA, 22 mA, 24 mA, 保持10 s, 保持1分钟, 保持2分钟, 保持3分钟及连续保持之间进行选择。

当选择保持...值时，仪表输出最近有效值直到设定时间被耗尽或故障消除。如果设定时间耗尽故障仍然存在，那么模拟输出转为3.6mA的错误信号。

注意：故障和故障保护失效情况的回波损失是不一样的。

4.4 数字输出

4.4.1: DO功能 (出厂值 = 报警)

数字输出分配

值	液位上限
	液位下限
	体积上限
	体积下限
	报警
	无

这里你可选择数字输出是否为控制系统提供液位或体积或报警（仪表故障，测量故障；见参数3.1）上限或低限信号。如果选择“无”选项，数字输出关闭。

选择低限值激活参数4.4.3。

4.4.2: 故障物位 (出厂值 = D: 错误信号)

以模拟或数字输出进行物位故障信号报警

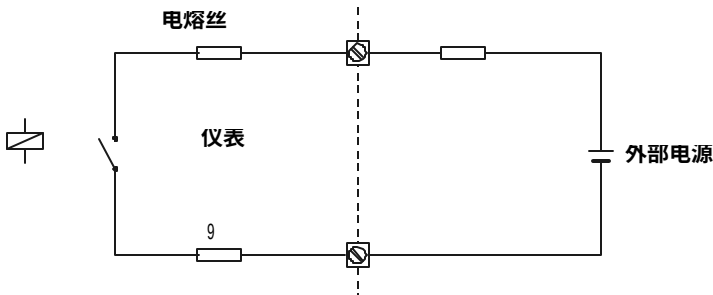
值	D: 故障信号
	D+F: 故障信号
	D+F+W: 故障信号

当选择D，显示所有错误信息；选择D+F，故障保护特殊处理；选择D+F+W，警告特殊处理。

4.4.3: DO信号类型 (出厂值 = 继电器关)

值	继电器关
	继电器开

这里你可确定数字输出动作，在某情况下选择触点是否关或开。



以下参数仅当输出提供极限值时激活。

4.6.8.6: 天线偏移量 (见54页)

4.6.8.7: 参考距离 (见54页)

4.4.4: 物位参数 (= 参数 4.2.4)
或

4.4.4: 体积参数 (= 参数 4.2.5)

4.5: 显示参数

4.5.1: 多行显示

4.5.1.1: 第一行现场显示(出厂值 = 液位)

第一行测量值选择

值	液位
	体积

4.5.1.2: 现场显示 (出厂值 = 英制单位)

第一行显示方法

值	英制单位
	%
	柱形图

4.5.1.3:液位参数 (= 参数 4.2.4)

或

4.5.1.3: 体积参数 (= 参数 4.2.5)

4.5.1.4: 第二行现场显示(出厂值 = 信/噪比)

第二行显示

值	液位
	体积
	温度
	置信度
	信/噪比
	信号强度
	数字输出
	模拟输出

4.5.1.5: 液位参数 (= 参数 4.2.4)

或

4.5.1.5: 体积参数 (= 参数 4.2.5)

4.5.2: 当地语言 (= 参数 1.1)

4.5.3: LCD 背景灯 (出厂值 = 关)

LCD背景灯

值	开
	关

4.6: 仪表信息

4.6.1: 供电 (根据用户要求)

固定供电单位电压范围

值	不可编辑
---	------

4.6.2: 过程温度 (根据用户要求)

法兰温度范围 (°C)

值	不可编辑
---	------

4.6.3: 电气连接(根据用户要求)

值	不可编辑
---	------

4.6.4: 天线和法兰

4.6.4.1: 法兰尺寸 (根据用户要求)

法兰尺寸

值	DN 80, 3"
	DN 100, 4"
	DN 150, 6"
	特殊设计

4.6.4.2: 法兰类型 (根据用户要求)

法兰类型

值	DIN 2527
	ANSI
	JIS
	特殊设计

4.6.4.3: 压力范围 (根据用户要求)

过程连接压力范围

值	不可编辑
---	------

4.6.4.4: 天线类型 (根据用户设置)

值	长喇叭形
	短喇叭形
	特殊设计

4.6.4.6: 法兰材质 (根据用户要求)

值	316/316L*
	特殊设计

4.6.4.7: 密封材质 (根据用户要求)

密封材质

值	PTFE
	FKM
	Fluorelastomer
	特殊设计

4.6.5: 标签 (根据用户要求)

仪表识别

值	多达8个字符
---	--------

4.6.6: 描述符 (根据用户要求)

测量点描述

值	多达16个字符
---	---------

4.6.7: 信息 (根据用户说明)

测量点信息，如：最近检查或清除日期

值	多达任何32个字符
---	-----------

*法兰材质可以是Siemens Milltronics Process Instruments Inc描述的
316/316L 或 1.4571任何一种，实际法兰材质在法兰边上注明。

4.6.8: 生产商识别

4.6.8.1: 系列号(出厂值 = 惟一数字)

厂商系列号

值	不可编辑
---	------

4.6.8.2: 订单号 (根据用户要求)

设备订单号 (交付状态)

值	不可编辑
---	------

4.6.8.3: Fld Dev Rev (出厂值 = 数字)

仪表型号

值	不可编辑
---	------

4.6.8.4: 软件修订 (出厂值 = 数字)

值	不可编辑
---	------

4.6.8.5: 硬件修正 (出厂值 = 数字)

值	不可编辑
---	------

4.6.8.6: 天线偏移量 (出厂值 = 约0.5 m [校正值])

传感器到法兰的距离

天线偏移量规定了传感器和法兰之间测量信号的传播时间。在生产时预先设置，且不可改变。

4.6.8.7: 参考偏差值 (出厂值 = 约106 m [c校正值])

内部参考距离

单位系统中根据参数4.1.5选择的参考距离长度只能观察。仪表使用该值进行自校正，所以长期运行后不需手动调整。

5. 选项

5.1: 输入密码

输入用户密码以便编程有效

值	用户密码
---	------

仪表将输入的代码数字和参数5.2中定义的代码进行比较。如果你输入的代码和用户密码完全匹配，则释放所有参数的编程锁。其它任何代码数字锁住并禁止编程。

5.2: 用户密码 (出厂值 = 0)

用户密码确定

值	多达9个数字
---	--------

这里你规定用户密码(多达9个数字)，可通过此代码保护仪表参数不受编程错误影响。强烈建议在所有编程完成后输入用户密码，以保护编程值不被随意改变。

在27页的编程禁止和运行中描述了用户密码的使用方法。

5.3: 恢复出厂设置 (出厂值 = 无)

将所有参数恢复为出厂设置

值	是
	否

该参数允许你将所有参数重新设置为如30页参数（HATRT）中所描述的原始厂家设置。

参数 (PROFIBUS PA)

参数(PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
1: 自动调整			
当地语言	用户当地使用语言	英语	英语 德语
长度单位		m	cm m mm ft in
管口高度	储罐顶部到法兰面的高度	0 m	数字值
储罐高度	储罐底部到顶部高度	20 m	数字值
液位URV	物位满量程 (见功能尺寸图)	20 m	数字值
液位 LRV	物位零点 (见功能尺寸图)	0 m	numerical value
液位阻尼	物位阻尼 (s)	1 s	数字值
应用类型	根据所测量的容器的情况	液体 (过程)	液体 (储存) 液体 (过程) 料仓1 (固体) 料仓2 (固体) 用户自定义1 用户自定义2
总线地址	当前总线地址	126	0 to 126
2: 显示			
2.1: 多行	两个测量值显示	液 位 / 信 噪 比 (dB)	不可编辑
2.2: 物位	被测介质物位	m	不可编辑
2.3: 体积	被测介质体积	m ³	不可编辑
2.5: 电流输出	模拟输出值 (mA)		不可编辑

参数 (PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
3: 诊断			
3.1: 状态			
3.1.1: 损耗			
3.1.1.1: 运行时间	仪表当前已运行时间 (近似值)		不可编辑
3.1.1.2: 最高温度	仪表历史最高温度	26°C	不可编辑
3.1.1.3: 最低温度	仪表历史最低温度	26°C	不可编辑
3.1.1.4: 寿命	仪表当前已使用时间, 以%表示 (100% = 约10 年)		不可编辑
3.1.1.5: 时间 > 85°C	在传感器温度超过允许温度下运行时间, 以小时为单位		不可编辑
3.1.x: 传感器与/或	传感器诊断信息		不可编辑
3.1.x: 电气与/或	电气诊断信息		不可编辑
3.1.x: 软件与/或	软件诊断信息		不可编辑
3.1.x: 应用与/或	应用诊断信息		不可编辑
3.1.x: 参数与/或	参数故障显示		不可编辑
3.1.x: 维修	仅用于维修		不可编辑
3.2: 仪表测试			
3.2.1: 自检	检查仪表状态		不可编辑
3.2.2: 显示测试	LCD显示功能检测		不可编辑
3.3: 传感器变量			
3.3.1: 起始值	法兰面到被测介质距离		
3.3.2: 回波强度	反射回波的质量		

参数 (PROFIBUS PA)

参数，识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
3.3.3: S/N 比	测量值信噪比 (dB)		
3.3.4: 置信度	测量值的可信度%)		
3.3.5: 传感器温度	传感器温度		
4: 仪表数据			
4.1: 单位			
4.1.1长度单位	= [1.2]		
4.1.2: 体积单位		m ³	bbl yd ³ ft ³ in ³ bush bbl (fl.) l m ³ hL Gal ImpGal
4.1.4: 温度单位	传感器温度单位	°C	°C °F K
4.1.5: 其它单位	所有其它单位的单位系统	SI	SI unit US/UK unit
4.2: 工作参数			
4.2.1:储罐几何形状			
4.2.1.1:管口高度	= [1.3]		
4.2.1.2:储罐高度	= [1.4]		
4.2.1.3: 旁通管?	使用旁通管?	不	是 不
如果是:旁通管直径	旁通管内径	100 mm	数字值
4.2.2: 测量条件			

参数 (PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
4.2.2.1: 应用类型	根据所测量的容器的情况	液体 (过程)	液体 (储存) 液体 (过程) 料仓1 (固体) 料仓2 (固体) 用户自定义1 用户自定义2
4.2.2.2: 表面	被测介质表面结构如果在参数[4.2.2.3]中选择用户自定义, 则不显示	波状	平坦 波状 紊乱
4.2.2.3: 盲区	法兰以下忽视测量值的区域	0.4 m	数字值, 最小值 = 天线长度
4.2.2.4: 校正系数	物理测量影响校正系数	1.0	数字值
4.2.2.5: 填料速度	典型物位速度的改变如果在参数[4.2.2.3]中选择用户自定义, 则不显示	200 mm/min	数字值
4.2.2.7: 故障保护	在故障保护定时器终止情况下选择默认测量	Hold	100 % 0 % Hold
4.2.2.8: 故障保护定时器	在进入故障保护物位前设置时间延时, 以分钟为单位	10 min	1 min 2 min etc.
4.2.2.9: 量程延伸	设置距离低于包括在计算中的储罐的长度	3 m	1 m 2 m etc.
4.2.3: 传感器参数			
4.2.3.1: 传感器阻尼	测量信号平均值如果在参数[4.2.2.3]中选择用户自定义, 则不显示	10 s	数字值

参数(PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
4.2.3.2: 多重回波	多重回波评估	开	开关
4.2.3.3: 回波动作	回波动作评估	开	开关
4.2.3.4: 跟踪窗口		开	开关
4.2.3.8: 自动错误回波抑制	获得并记录适合拟制距离设置的电流信号。在运行期间忽略这些信号。	使用	使用记录关
4.2.3.9: 自动错误回波抑制距离	确定自动错误回波抑制距离最低点	0 m	可变
4.2.3.抑制高度	相对最大回波, 确定TVT 曲线位于回波曲线多高(%)	40%	0 ~100%
4.2.3.B 窗口触发器	相对于幅度, 确定所选回波主要边缘上的窗口位置	80%	0 ~ 100%
4.2.4: 液位参数			
4.2.4.1: Level URV	= [1.5]		
4.2.4.2: Level LRV	= [1.6]		
4.2.4.3: 液位阻尼	= [1.7]		
4.2.4.4: 液位低报警	到达低限值的限度	0 m	数字值
4.2.4.5: 液位低限	到达低限值的限度	0 m	数字值
4.2.4.6: 液位高限	液位高限值 (见功能参数图)	0 m	数字值
4.2.4.7: 液位高报警	到达高限值的限度	0 m	数字值
4.2.4.8: 物位迟滞	液位限值迟滞	0.5 m	数字值

参数 (PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
4.2.5: 体积参数			
4.2.5.1: 体积 URV	体积量程	20 m ³	数字值
4.2.5.2: 体积 LRV	体积零点	0 m ³	数字值
4.2.5.3: 体积阻尼	体积阻尼	1 s	数字值
4.2.5.4: 体积低报警	到达低限值的限度	0 m	数字值
4.2.5.5: 体积低限	体积低限值	0 m ³	数字值
4.2.5.6: 体积高限	体积高限值	0 m ³	数字值
4.2.5.7: 体积高报	到达高限值的限度	0 m	数字值
4.2.5.8: 体积迟滞	体积限值迟滞	0.5 m ³	数字值
4.2.5.9: 储罐特性	确定储罐特性	校正/表格	校正/表格 校正
校正/线性表 或 4.2.5.9: 校正			
4.2.5.9.1: 校正 或 4.2.5.9.1: 储罐形状	自动的体积输入		确定输入
		直立圆筒	线性 直立圆筒 卧式圆筒 球体
4.2.5.9.2: 输入线性表 或 4.2.5.9.2: 底部形状	线性表手动输入		数字值
		中间凹陷	中间凹陷 篮形 子弹形
4.2.5.9.3: 显示表格 或 4.2.5.9.3: 储罐体积	显示线性表		选择
		20 m ³	数字值
4.2.5.9.4: 清除表 或 4.2.5.9.4: 储罐高度	删除表格		选择
	= [4.2.1.2]		

参数 (PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
4.3: 输出参数			
4.3.1: 总线识别号			特定外形 特定生产商
4.3.2: 总线地址	= [1.8]		
4.4: 显示参数			
4.4.1: 多行显示			
4.4.1.1: 现场第1行显示	第一行测量值显示	液位	液位 体积
4.4.1.2: 现场显示	第一行显示方法	英制单位	英制单位 % 柱形图
4.4.1.3: 液位参数 或 4.4.1.3: 体积参数	= [4.2.4]		
	= [4.2.5]		
4.4.1.4: 第2行现场显示	第二行显示	S/N 比	液位 体积 温度 置信度 S/N 比 强度 数字输出 模拟输出
4.4.1.5: 液位参数	= [4.2.4]		
或 4.4.1.5: 体积参数	= [4.2.5]		
4.4.2: 当地语言	= [11]		
4.4.3: LCD 背景灯	LCD背景灯	关	开 关
4.5: 仪表信息			
4.5.1: 电源	固定供电单元电压	根据用户要求	不可编辑

参数 (PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
4.5.2: 过程温度	法兰温度范围 (°C)	根据用户要求	不可编辑
4.5.4: 电气连接		根据用户要求	不可编辑
4.5.5: 天线&法兰			
4.5.5.1: 法兰尺寸	法兰额定宽度	根据用户要求	DN 80, 3 in DN 100, 4 in DN 150, 6 in 特殊设计
4.5.5.2: 法兰类型	法兰类型	根据用户要求	DIN ANSI JIS 特殊设计
4.5.5.3: 压力范围	过程连接压力范围	根据用户要求	不可编辑
4.5.5.4: 天线类型		根据用户要求	长喇叭型 短喇叭型 特殊设计
4.5.5.6: 法兰材质		根据用户要求	316/316L 特殊设计
4.5.5.7: 密封材质	密封材质	根据用户要求	PTFE FKM Fluoroelastomer 特殊设计
4.5.6: 标签	仪表识别	根据用户要求	多达8个字符
4.5.7: 描述符	测量点描述	根据用户要求	多达16个字符

参数 (PROFIBUS PA)

参数, 识别菜单	描述	出厂设置	可选设置
4.5.8: 信息	测量点信息, 如: 最近检查或清除日期	根据用户要求	多达32个字符
4.5.9: 生产商识别			
4.5.9.1: 序列号	生产商序列号	惟一的数字	不可编辑
4.5.9.2: 订单号	交付订单号 (交付状态)	根据用户要求	不可编辑
4.5.9.3: 仪表型号	仪表型号	数字	不可编辑
4.5.9.4: 软件修订		数字	不可编辑
4.5.9.5: 硬件修正		数字	不可编辑
4.5.9.6: 天线偏移量	传感器到法兰面的距离	约0.5 m (校正值)	不可编辑
4.5.9.7: 参考距离	内部参考距离	约106 m (校正值)	不可编辑
5: 选项			
5.1: 输入密码	输入用户密码以激活编程		用户密码
5.2: 用户密码	用户密码确定	0	多达9个符号
5.3: 厂商重新设置	重新设置所有参数为出厂设置	不	是 不

故障修理

SITRANS LR 400 由生产商测试。精心挑选的部件及严密的质量标准保证了 SITRANS LR 400的高可靠性。在联系客户维修商前请仔细阅读以下故障维修说明。

故障分类

SITRANS LR 400中存在的故障可分为以下几类：

- 由周围环境导致的故障：过高和过低的温/湿度，被测介质及其它物质的腐蚀，主要问题是振动。
 - 仪表本身故障：显示，电气，机械，连接
- 尽可能准确的确定故障类型及发生的地方。

如果故障不能通过以下所述方法解决，请查看第68页“维护”中的说明。

自检

注意：仪表在每次启动时都执行自检，当LCD显示多行显示时，仪表准备运行。

如果在自检后获得故障信息，请根据66页“故障信息”继续操作。

如果仪表存在故障，你同样也可以用参数3.2.1执行手动自检。

症状，原因与维修

症状	可能原因	维修
LCD无显示	电源故障或掉电	检查保证电源连接正常。
	LCD 坏	连接HART 通信器或带SIMATIC PDM软件的 PC/Laptop。如果仪表能够读取参数，则LCD坏。
	电子故障	测量模拟电流输出，如果输出电流不在 $3.6\text{ mA} < x < 22\text{ mA}$ 之间，电子故障。如68页“维修”所述更换电子单元
显示故障信息	内部故障	在功能3.1中呼出故障显示。 68页“维修”所述步骤处理

症状	可能原因	维修
在快速设置后出现不正确测量值	仪表没有根据应用正确参数化	手动设置参数和功能
在快速设置后无测量值 (测量值 0 及 故障显示闪烁)	内部故障	在功能3.1中呼出故障显示。 68页“维修”所述步骤处理。
物位变化但是输出保持不变	不同信号离开追踪窗口太频繁	设置追踪窗口 (4.2.3.4) 为关
SITRANS LR 400持续100%的读数	检查天线是否有物料堆积	清洗天线, 安装清洁工具 (自清洗) 或安装防尘罩
	碰到管口, 或喇叭底部不在容器内部	缩短管口或降低SITRANS LR 400位置
SITRANS LR 400读数维持在实际高度以上	容器回波故障 (固定障碍物)	使用 4.2.3.8 与4.2.3.9 自动故障回波抑制功能
当物料高时, SITRANS LR 400读低或空	多重或间接回波替代了主要的回波	设置4.2.3.2 多重回波追踪为开, 试着用“液体储存应用类型”4.2.2.1。
	斜坡表面	使用薄垫片或简易瞄准工具瞄准料仓下料口, 维修及可能需要的用户参数支持请联系Siemens 客户代表
SITRANS LR 400读数变化太慢	阻尼太高	降低4.2.3.1传感器阻尼
	窗口追踪太低	降低液位阻尼 设置4.2.3.4 关 (窗口追踪)
读数漂移太大	物料表面斜坡	增加阻尼系数或制作简易瞄准器

故障信息

仪表在显示器第一行右侧用闪烁的字符表示故障, 并表示以下含义:

- W: 警告 – 仪表仍可运行, 但是可能发生故障;
- F: 故障 – 零星故障, 仪表可有条件运行;
- D: 持续故障– 仪表不可运行

参数3.1.x以下, 你见到指明已出现故障类型的故障日志。它表示仪表在故障出现时的运行状态并以清晰的文字输出故障信息。

可能发生的故障信息如下:

功能	信息	可能原因	维修
传感器	MW微波电缆故障	微波电缆未连接或连线断	联系Siemens Milltronics 客户代表
	传感器故障	仪表温度过高	联系Siemens Milltronics 客户代表
	检查天线	天线被污染, 破坏或未安装	检查天线
	传感器过热	传感器温度超过 85 °C	检查环境及过程最大允许温度
电子	所有信息	内部故障	联系Siemens Milltronics 客户代表
软件	所有信息	内部故障	联系Siemens Milltronics 客户代表
应用	无有效测量值	固定目标探测故障, 多重回波探测到故障, 被测介质表面反射较弱	1 (见下文)
	检测到储罐空	容器空(仅当传感器参数容器空探测起作用)	如果需要, 容器空探测功能解除
	错误参数	输入了不相容参数如: URV = LRV	校正在下一个功能中所列参数
参数	<需校正的参数> 错误参数化		执行校正
维修	(多样)		仅为维修人员

1. 执行以下更正, 以下内容开始
 - a. 检查每一步后故障是否仍然出现
 - b. 检查测量范围设置与盲区(功能 4.2.2.3)
 - c. 检查填料速度是否正确设置(功能 4.2.2.5)
 - d. 减少发射率(功能4.2.2.6).
 - e. 如果需要, 关闭自动固定目标探测(功能4.2.3.6)
 - f. 如果需要, 关闭多重回波探测功能(功能4.2.3.2)

单元维修与责任排除

所有更改和维修必须由具相应资质的人员执行, 必须遵守相关安全规章。请注意以下内容:

- 用户对所有仪表的更改和维修负责
- 所有新的部件必须由Siemens Milltronics Process Instruments Inc.提供
- 仅限制维修有故障的部件
- 不要再使用故障部件

断开电气连接

对于维修，可能需要在破坏容器压密性的情况下从仪表机械部分中分离出电气附件。用68/75钩形扳手从机械部件中拧下电气部分的螺纹环，移除电气部分。在机械部件中装上所附塑料帽，以防弄脏。

清洗天线

根据被测物料类型，可能需要在一定时间间隔内清洗天线，以去除影响测量效果的污垢。你可在不从容器上卸下法兰的情况下清洗。

1. 按上述断开并移除电气部分

！ 警告！一旦你从机械部分中移除压力窗口，容器不再具有压力紧密性与防爆功能。

2. 用M36扳钳移除螺纹环，拧开压力窗口并连同白色PTFE塞子一起从机械部件中拿开
3. 用压缩空气和/或刷子清洗天线内部，确保压力窗口螺丝清洁。按要求将新鲜油脂涂在螺纹上。检查O-型圈是否受损，如果需要则更换。
4. 当PTFE塞从压力窗口中移开时，如果已经变松，重新将其长的一端插入机械部分。
5. 将压力窗口重新放回原处，并拧紧。
6. 将电气部分再连到机械部分。在拧紧螺纹环前转动表体头部调整他们的位置。
7. 检查容器压密性。

！ 警告：

- 千万不要在容器内部有压力时松开、移除或者分解过程连接或表体。
- 不正确的安装可能导致过程压力损失。

对于较高频率的清洗，可选择在法兰和喇叭天线之间安装清洗系统，该系统在法兰上提供了一个入口，冷却空气和清晰液经入口通过法兰，再到达喇叭内部进行清洗。用户可通过手动或自动伺服系统添加清洗介质。该系统仅适用于通用法兰。

注意：在Zone 0 / Zone 20 ATEX 版本中可利用玻璃压力窗口。它位于天线螺纹环管下方，保护不受储罐条件影响。

证书

所需证书单独封装。

1

术语表

术语	解释
天线偏移	传感器信号传播时间，以距离表示
电流限制	无错运行输出信号最大可能值，以mA为单位 故障信号可能在电流限制值24mA 以上
用户密码	用户定义代码，保护仪表不被随意编程
盲区	低于仪表法兰表面的不可测的范围
回波运动	在测量介质中考虑动态过程的传感器失真标准参数，因此排除固定目标
固定目标	永久固定在容器内部的可导致反射干扰的目标，如压杆，搅拌器，加料管道等
FMCW	连续调制的连续波
频率偏差	在FMCW 方法中改变传播频率
液位	从LRV到测量介质表面之间的距离
LRV	作为容器内部底部距离的有效测量范围低限
被测介质	容器内物料（固体或液体）
多重回波评估	探测并抑制容器内壁测量信号多重干扰的传感器失真标准参数
管口高度	容器内顶部到仪表法兰底部之间的距离
PELV	受保护的额外的低电压
P TFE	聚四氟乙烯
SELV	安全的额外低电压
信噪比	在当前测量条件下被测介质反射强度测量，以dB为单位
容器高度	容器顶部到底部之间的距离
三角反射镜	带恰当角度的立方体金属仪
URV	作为容器内部底部距离的有效测量范围高限
置信度	当前测量值可信度（%）

参数表

参数名	识别码菜单r	页码r
寿命	3.1.1.4	33
模拟输出	4.3	48
天线偏移	4.6.8.6	54
天线类型	4.6.4.4	53
天线&法兰	4.6.4	52
AO 选择	4.3.2	48
应用类型	4.2.2.1	39
自动故障回波抑制	4.2.3.8	42
自动故障回波抑制 距离	4.2.3.9	43
快速设置	1	30
底部形状	4.2.5.8.2	47
计算	4.2.5.8	47
校正	4.2.5.8.1	46
校正/线性表	4.2.5.8	45
清除表	4.2.5.8.4	47
校正系数	4.2.2.4	40
电流限值	4.3.4	48
电流输出	2.5	33
用户密码	5.2	55
盲区	4.2.2.3	39
描述符	4.6.6	53
仪表数据	4	37
仪表信息	4.6	52
仪表修正	4.6.8.3	54
仪表测试	3.2	35
诊断	3	33
数字输出	2.6	33
数字输出	4.4	49
显示	2	32
现场显示	4.5.1.2	51
显示参数	4.5	50
显示测试	3.2.2	35
回波幅度	3.4.2	36
回波运动	4.2.3.3	42
电气连接	4.6.3	52
输入码	5.1	55
输入表格	4.2.5.8.2	46
故障信号	4.3.5	49
恢复出厂值	5.3	55

参数名	识别码菜单r	页码
故障保护	4.2.2.7	40
故障保护计时器	4.2.2.8	41
填料速度	4.2.2.5	40
法兰材质	4.6.4.6	53
法兰尺寸	4.6.4.1	52
过程温度	4.6.2	52
法兰类型	4.6.4.2	52
DO功能	4.4.1	49
硬件修正	4.6.8.5	54
时间 > 85°C	3.1.1.5	33
抑制高度	4.2.3.A	43
液位迟滞	4.2.4.6	44
体积迟滞	4.2.5.6	45
当地语言	1.1	30
当地语言	4.5.2	51
LCD 背景灯	4.5.3	51
长度单位	1.2	31
长度单位	4.1.1	37
物位	2.2	32
物位阻尼	1.7	32
物位阻尼	4.2.4.3	43
物位 LRV	1.6	31
物位 LRV	4.2.4.2	43
物位参数	4.2.4	43
物位 URV	1.5	31
物位 URV	4.2.4.1	43
第一行就地显示	4.5.1.1	51
第二行就地显示	4.5.1.4	51
生产商识别	4.6.8	54
最高温度	3.1.1.2	33
液位上限	4.2.4.5	43
体积上限	4.2.5.5	45
测量条件	4.2.2	39
信息	4.6.7	53
最低温度	3.1.1.3	33
液位低限	4.2.4.4	43
体积低限	4.2.5.4	45
多行显示	2.1	32
多行显示	4.5.1	50
多重回波	4.2.3.2	42
管口高度	1.3	31
管口高度	4.2.1.1	38
运行时间	3.1.1.1	33
工作参数	4.2	38
选项	5	55
订单号	4.6.8.2	54
其它单位	4.1.5	38

参数名	识别码菜单r	页码
旁通管内径 (如果 4.2.1.3 = 是)	4.2.1.3	38
电源	4.6.1	52
过程压力	4.6.4.3	52
量程延伸	4.2.2.9	41
起始值	3.4.1	36
参考距离	4.6.8.7	54
S/N 比	3.4.3	36
密封材料	4.6.4.7	53
自检	3.2.1	35
传感器阻尼	4.2.3.1	41
传感器参数	4.2.3	41
传感器温度	3.4.5	37
传感器变量	3.4	36
传感器, 电子, 软件, 应用, 参数与/或维修	3.1.x	34
序列号	4.6.8.1	54
显示表	4.2.5.8.3	47
信号类型 DO	4.4.3	50
AO仿真	3.3.1	35
DO仿真	3.3.2	36
仿真	3.3	35
软件修订	4.6.8.4	54
状态	3.1	33
旁通管?	4.2.1.3	38
表面	4.2.2.2	39
标签	4.6.5	53
储罐特性	4.2.5.7	45
储罐形状	4.2.5.8.1	47
储罐几何	4.2.1	38
储罐高度	1.4	31
储罐高度	4.2.1.2	38
储罐体积	4.2.5.8.3	47
温度单位	4.1.4	37
单位	4.1	37
置信度	3.4.4	37
体积	2.3	32
体积阻尼	4.2.5.3	44
体积 LRV	4.2.5.2	44
体积参数	4.2.5	44
体积单位	4.1.2	37
体积 URV	4.2.5.1	44
损耗	3.1.1	33
窗口追踪	4.2.3.4	42
窗口触发	4.2.3.B	43

附录 II

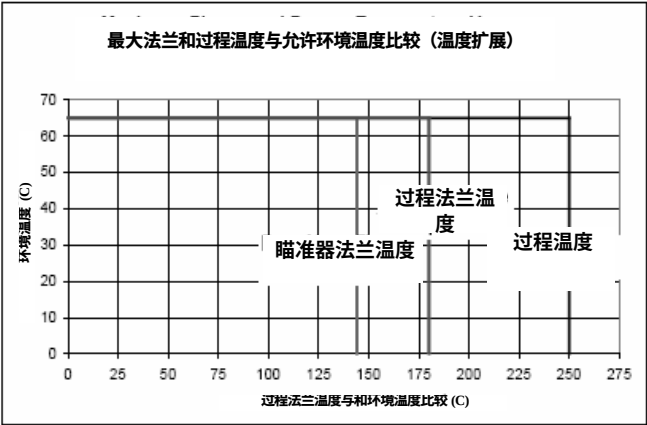
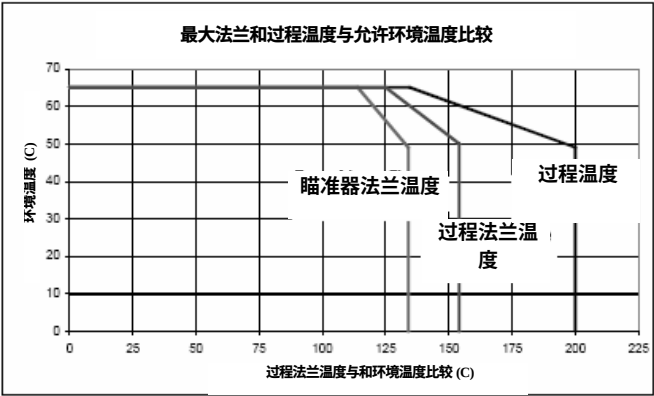
编程表

识别码菜单r	参数名	值
1	当地语言	
1	长度单位	
1	管口高度	
1	储罐高度	
1	液位URV	
1	液位LRV	
1	液位阻尼	
2.1	多行显示	
2.2	液位	
2.3	体积	
2.5	电流输出	
2.6	数字输出	
3.1.x	传感器, 电子, 软件, 应用, 参数与/ 或维修	
3.1.1.1	运行时间	
3.1.1.2	最高温度	
3.1.1.3	最低温度	
3.1.1.4	寿命	
3.1.1.5	时间 > 85°C	
3.2.1	自检	
3.2.2	显示测试	
3.3.1	AO模拟	
3.3.2	DO模拟	
3.4.1	起始值	
3.4.2	回波强度	
3.4.3	S/N 比	
3.4.5	传感器温度	
3.4.4	置信度	
4.1	单位	
4.1.1	长度单位	
4.1.2	体积单位	
4.1.4	温度单位	
4.1.5	其它单位	
4.2.1.1	管口高度	
4.2.1.2	储罐高度	
4.2.1.3	旁通管?	
4.2.1.3	旁通管内径 (如果4.2.1.3 = 是)	
4.2.2.1	应用类型	
4.2.2.2	表面	
4.2.2.3	盲区	

识别码菜单r	参数名	值
4.2.2.4	校正系数	
4.2.2.5	填料速度	
4.2.2.7	故障保护	
4.2.2.8	故障保护定时器	
4.2.2.9	量程延伸	
4.2.3	传感器参数	
4.2.3.1	传感器阻尼	
4.2.3.2	多重回波	
4.2.3.3	回波运动	
4.2.3.4	窗口追踪	
4.2.3.8	自动故障回波抑制	
4.2.3.9	自动故障回波抑制距离	
4.2.3.A	抑制高度	
4.2.3.B	窗口触发器	
4.2.4.1	物位URV	
4.2.4.2	物位LRV	
4.2.4.3	物位阻尼	
4.2.4.4	物位低限	
4.2.4.5	物位高限	
4.2.4.6	物位HYST	
4.2.5.1	体积URV	
4.2.5.2	体积LRV	
4.2.5.3	体积阻尼	
4.2.5.4	体积低限	
4.2.5.5	体积高限	
4.2.5.6	体积迟滞	
4.2.5.7	储罐特性	
4.2.5.8	校正/线性表	
4.2.5.8.1	校正	
4.2.5.8.2	输入线性表	
4.2.5.8.3	显示线性表	
4.2.5.8.4	清除线性表	
4.2.5.8	计算	
4.2.5.8.1	储罐形状	
4.2.5.8.2	底部形状	
4.2.5.8.3	储罐体积	
4.2.5.8.4	储罐高度	
4.3.1	故障液位	
4.3.2	AO 选择	
4.3.3	液位参数	
4.3.3	体积参数	
4.3.4	电流限值	
4.3.5	故障信号	
4.4.1	DO功能	
4.4.2	故障液位	
4.4.3	信号类型DO	
4.4.4	液位参数	

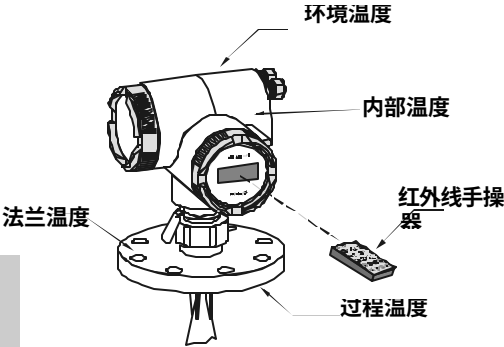
识别码菜单	参数名	值
4.4.4	体积参数	
4.5.1.1	第一行就地显示	
4.5.1.2	现场显示	
4.5.1.3	液位参数	
4.5.1.3	体积参数	
4.5.1.4	第二行就地显示	
4.5.1.5	液位参数	
4.5.1.5	体积参数	
4.5.2	当地语言	
4.5.3	LCD背景灯	
4.6.1	电源	
4.6.2	过程温度	
4.6.3	电气连接	
4.6.4	天线&法兰	
4.6.4.1	法兰尺寸	
4.6.4.2	法兰类型	
4.6.4.3	过程压力	
4.6.4.4	天线类型	
4.6.4.6	法兰材质	
4.6.4.7	密封材质	
4.6.5	标签	
4.6.6	描述符	
4.6.7	信息	
4.6.8	生产商识别	
4.6.8.1	序列号	
4.6.8.2	订单号	
4.6.8.3	仪表修正	
4.6.8.4	软件修订	
4.6.8.5	硬件修正	
4.6.8.6	天线偏移	
4.6.8.7	参考距离	
5	选项	
5.1	输入代码	
5.2	用户密码	
5.3	恢复出厂值	

周围环境/运行温度标准



上表仅供参考。该表并不代表每个可能存在的工艺连接装置。也没有考虑暴露在阳光中的被加热的因素。

警告：内部温度不可超过 85 °C (185 ° F)!

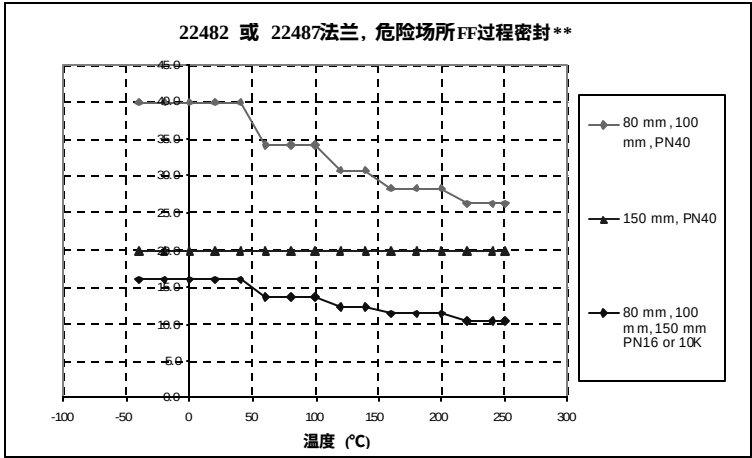
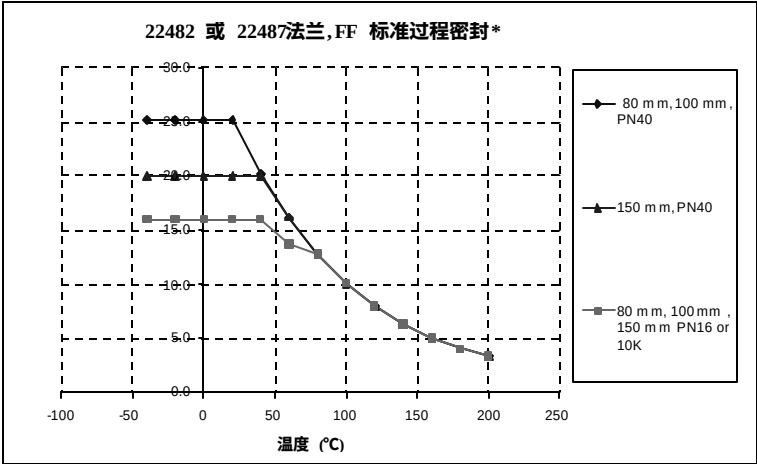


附录 IV

重点：以下信息并不适用于标有从020102-001到020102-128序列号的法兰。这些法兰仅用于北美无压应用。

！ 警告：容器内有物料时千万不要松开、去除或解开过程连接和表体。

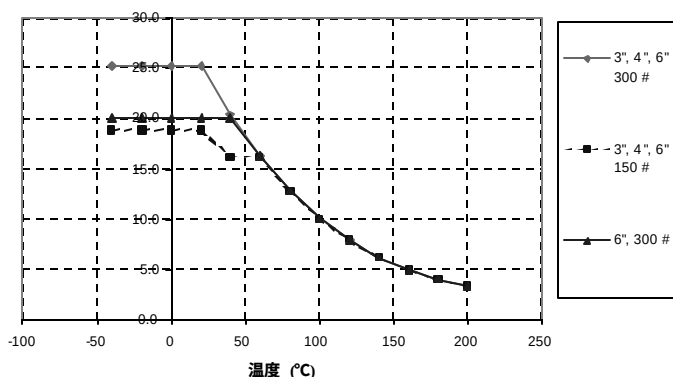
过程压力/温度衰减



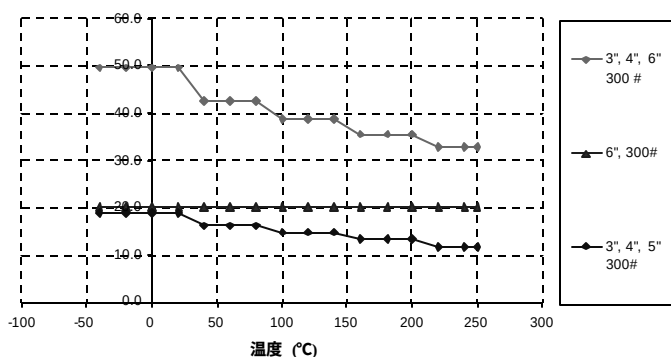
*标准过程密封连续有效额定最大200 °C。

**危险区过程密封连续有效额定最大250 °C。

22483 或 22488法兰,FF 标准*



22483 或 22488法兰,危险场所FF过程密封**



*标准过程密封连续有效额定最大200 °C。

**危险区过程密封连续有效额定最大250 °C。

！警告：

- 普通用途的构造材质基于其化学兼容性（或惰性）选取。若暴露于特殊环境，在安装前仔细检查化学兼容性表格。
- 用户对螺栓或垫圈的选取负责。
- 容器内有物料时千万不要松开、去除或解开过程连接和表体。
- 不正确的安装可导致过程压力损失。

SITRANS LR 400 HART通信器

Highway Addressable Remote Transducer, HART, 是由4-20 mA信号控制的工业协议。它是一个开方标准, 相关HART详细信息可从HART通信基金会 www.hartcomm.org处获得。

SITRANS LR 400 可用Fisher-Rosemount 的HART通信器或软件包通过HART网络进行组态。许多软件可用于编程仪表, 我们建议使用西门子SIMATIC® Process Device Manager (PDM) 。

HART 设备描述符 (DD)

为配置HART仪表, 配置器须具有HART DD。HART DDs 由HART通信基金会控制。SITRANS LR 400 HART DD可从我们的网站www.siemens-milltronics.com 中的SITRANS LR 400内容处获得。

为使用SITRANS LR 400中的所有特性, 必须更新老版本字库。如果你没有用配置器了解Siemens Milltronics SITRANS LR 400, 你需要从我们的网址: www.siemens-milltronics.com 下载更新文件。

SIMATIC 过程设备管理器 (PDM):

该软件包用于快速配置、监视和维修HART与PROFIBUS PA 仪表。SITRANS LR400 HART DD由SIMATIC PDM精心编写并由此软广泛测试。SITRANS LR 400 HART DD 可从网站www.siemens-milltronics.com中获得。

HART 通信器275:

表 1

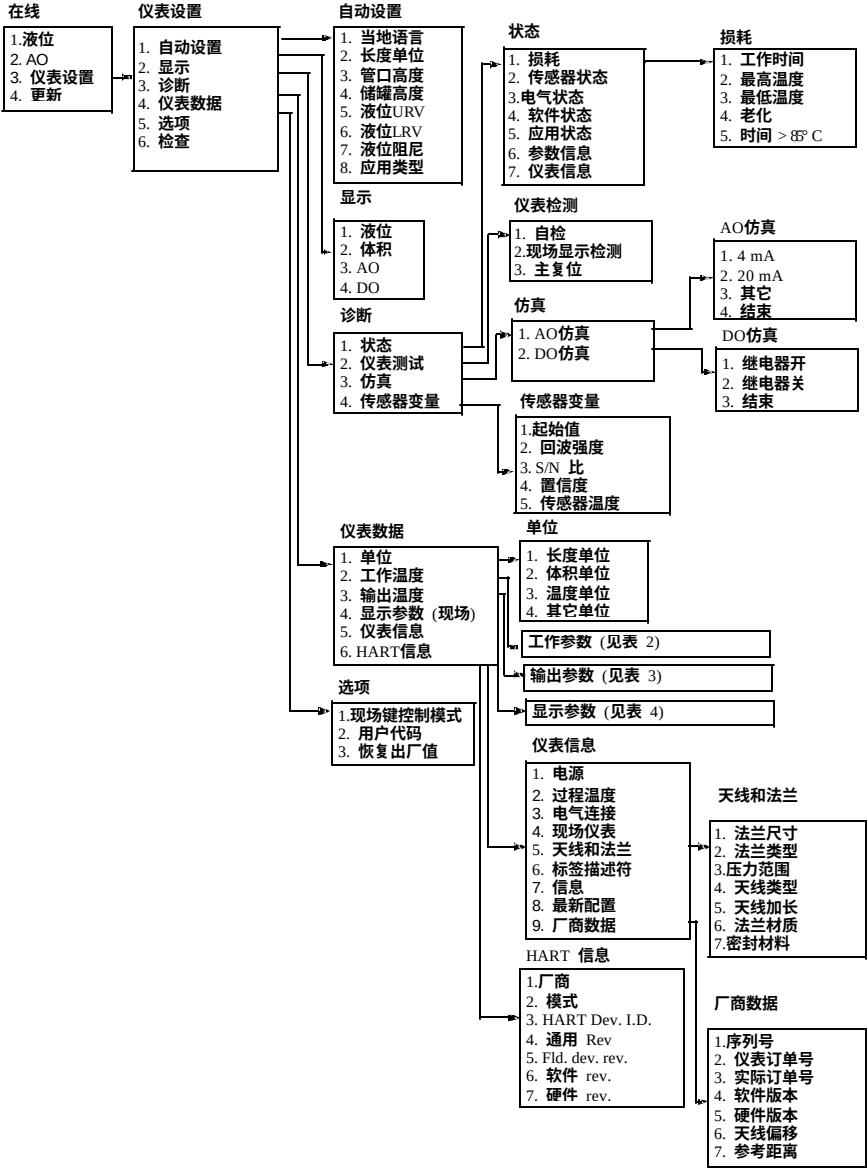


表 2

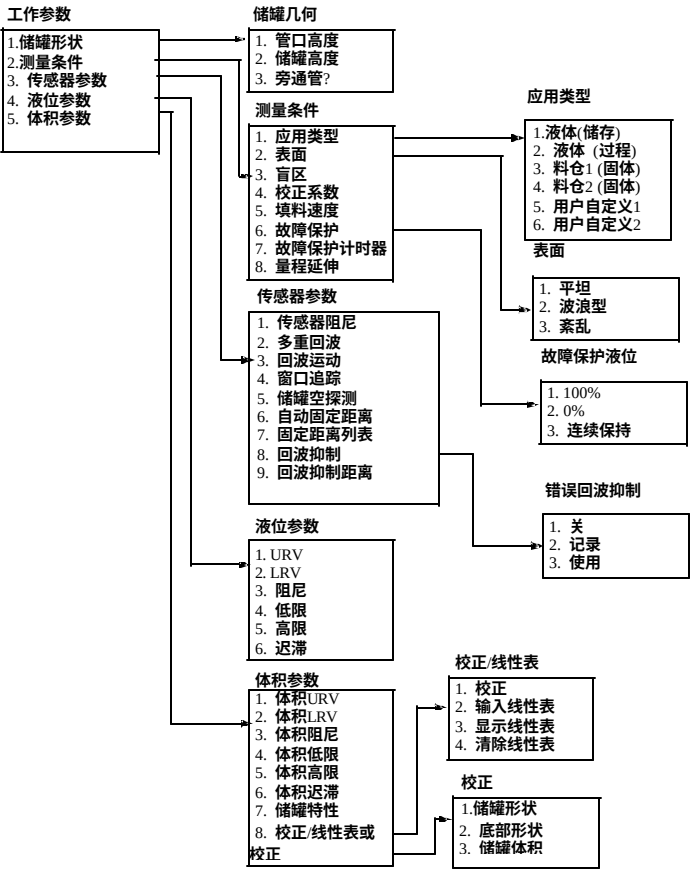


表 3

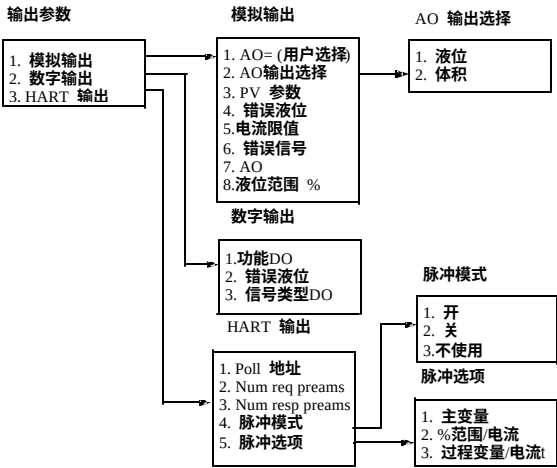
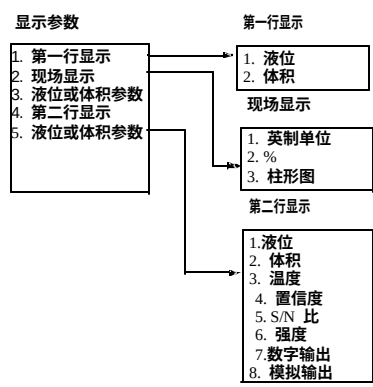


表 4



HART支撑命令：

SITRANS LR 400 符合 HART rev. 5 并支持：

通用命令

0, 1, 2, 3, 6, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19

普通实践命令

33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 48, 50, 51, 53, 59, 108, 109, 110

仪表特殊命令

- Command 128 读静态数据材料
- Command 129 写静态数据材料
- Command 130 读动态变量1
- Command 131 读动态变量2
- Command 132 读储罐参数
- Command 133 写储罐参数
- Command 134 读储罐设计
- Command 135 写储罐设计
- Command 136 读校正列
- Command 137 读校正列
- Command 138 读蒸馏管状况
- Command 139 写蒸馏管状况
- Command 140 读测量情况
- Command 141 写测量情况
- Command 142 读传感器设置 1
- Command 143 学传感器设置 1
- Command 144 读固定距离
- Command 145 写固定距离
- Command 146 读用户代码
- Command 147 写用户代码
- Command 148 读传感器设置2
- Command 149 学传感器设置2
- Command 150 读模拟参数

Command 151	写模拟参数
Command 152	读温度指示仪
Command 154	读整理值
Command 155	写整理值
Command 156	清除储罐校正
Command 157	读仪表顺序号
Command 158	读系列号
Command 159	读现场显示选择
Command 160	写现场显示选择
Command 161	读显示参数
Command 162	写显示参数
Command 163	读数字输出参数 1
Command 164	写数字输出参数 1
Command 165	读数字输出参数 2
Command 166	写数字输出参数2
Command 167	读范围低值
Command 168	写范围低值
Command 169	读范围高值
Command 170	写范围高值
Command 171	读阻尼值
Command 172	写阻尼值
Command 173	读储罐特性设置
Command 174	写储罐特性设置
Command 175	执行显示测试
Command 176	写数字输出测试代码
Command 177	读数字输出
Command 178	读仪表信息
Command 179	读参数信息
Command 180	读软件修订
Command 181	读硬件修正
Command 182	写出厂设置
Command 183	读模拟回波丢失及范围扩展
Command 184	写模拟回波丢失及范围扩展
Command 196	读储罐噪声活动
Command 197	写储罐噪声活动
Command 198	读错误液位
Command 199	写错误液位

如果由末端使用者使用，那么HART命令就很好。关于通用和常用实践命令，请联系HART通信基金会。关于详细仪表特殊命令，请联系Siemens Milltronics。

SITRANS LR 400 PROFIBUS PA 通信器

PROFIBUS PA是一种开放的工业协议。关于PROFIBUS PA的全部详细信息可从www.profibus.com获得。

SITRANS LR 400是A类, 外形 3.0版本, PA 型仪表。它支持1级主机循环数据交换, 2级非循环服务：(详细内容见下所述)。SITRANS LR 400 可用软件包进行配置, 许多软件可用于编程仪表, 我们建议使用西门子SIMATIC® Process Device Manager (PDM)。

设备描述符

为使用带PROFIBUS PA 的过程设备管理器(PDM), 你将需要DD, DD将包括在新版PDM 中。目前你可在“设备目录”, “液位/回波/Siemens Milltronics ”中查找DD。如果你在“Siemens Milltronics ”下找不到SITRANS LR 400, 你将需要从 www.siemens-milltronics.com 中的SITRANS LR 400产品页中下载升级文件。

GSD文件

GSD 文件 SM_062A.GSD 可从网址www.siemens-milltronics.com的Siemens Milltronics 中获得。(在 89 页中有一个例子, 用 S7-300 PLC 配置和使用 PROFIBUS PA。)

总线地址 (仪表地址)

值	范围: 0 到 126
	预设: 126

- 该值可经“自动设置”参数中的“总线地址”, 或通过网络进行设置。(值改变后, 关闭该单元再打开, 以是该更改生效。)

电源要求

总线电缆上可连接仪表的最大数量取决于它们的电流消耗及各自使用情况。当在一个没有爆炸危险的区域运行时，耦合器/连接器能为总线提供400mA电流。

当运行在爆炸危险区域时，本质安全仅当最大总线电源不超过特定电源和电流值时有效，它们一般是：

电流 $I_s < 128 \text{ mA}$ ，电压 $U_0 < 15 \text{ V}$



警告：仅经鉴定的供应单元(DP/PA耦合器或DP/PA连接器)可用于提供本安PROFIBUS。见欧共体测试标准要求。

总线电缆上可连接仪表的最大数量取决于所有连接仪表的最大电流消耗(SITRANS LR 400 10.5 mA)。出于安全考虑，运行电流储备。

循环对非循环数据

当你经PROFIBUS PA 从仪表请求数据时，你有两个选择。循环数据在每次总线扫描时提供：非循环数据当需要时请求并提供。输入和输出信息在每次总线扫描时被请求并作为循环数据设置。配置信息仅定期需要并作为非循环数据设置。

循环数据

当你在PROFIBUS PA总线上配置SITRANS LR 400时，有2个可用Slot模块。

注意：每个插槽之中必须定义一个模块。

Slot 0 经常传递液位信息，slot 1传递体积信息。如果你不希望传递数据，那么你必须slot中使用“Free Place”模块。当你选择了某一模块，对于两个值有两个可选项：普通版和简短版，例如，液位（简短）和液位。两者之间的不同点在于两者识别所用功能模块的方法不同。液位同时使用标识符和扩展标识符字节来确定在单元中使用了哪个功能块，液位（简短）仅使用标识符字节。在目前的PROFIBUS PA 释放版本中，在简短和普通之间不存在区别。然而长标识符是识别功能块的首选方法，任一情况下，你应选择普通版。

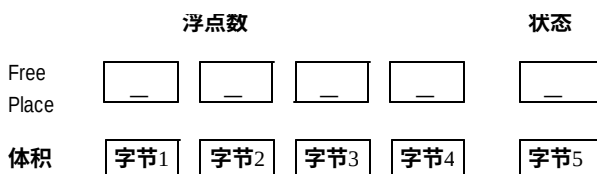
2 功能块(液位, 体积)返回5个字节：



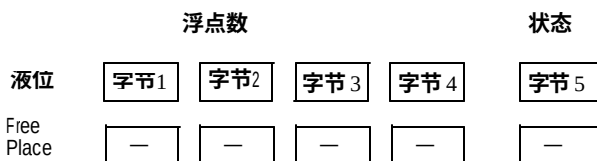
前面4字节是变量的浮点数表示(IEEE)。变量是功能块的输出。液位变量的默认设置是“米”，体积是“m³”。你可改变功能块设置改变变量设置。这些可通过PDM实现。第五个字节是状态字，可能值列于88页的表格中。

5个字节必须始终如一的连续读出：它们不能一个字节一个字节的读出，不能中有中断。如果你使用S7-300/400, 你将许亚使用SFC14 DPRD_DAT: 读标准PD从设备固定数据。

如果你选择了“Free Place”模式，它可能影响字节数。例1：



例 2:



状态字

十六进制值	说明
0x1F	维修以外
0x0F	仪表持续故障
0x0C	仪表故障
0x13	传感器持续故障
0x12	传感器故障高限
0x11	传感器故障低限
0x10	传感器故障
0x07	持续配置错误
0x52	传感器更换不正确
0x4F	初始值
0x4B	替代设置
0x47	最后可用值
0x42	非特殊高限
0x41	非特殊低限
0x40	非特殊
0x8E	有效危险报警高限
0x8D	有效危险报警低限
0x8A	有效危险报告高限
0x89	有效危险报告低限
0x84	有效升级事件
0x80	好

扩展诊断

扩展诊断信息最后4个字节如下：

十六进制值	说明
0x01000000	电气故障
0x02000000	机械故障
0x04000000	马达温度
0x08000000	电气温度过高
0x10000000	存储器错误
0X20000000	测量故障
0X40000000	没有合适初始化
0x80000000	初始化校正错误
0x00010000	零点错误
0x00020000	电源故障
0x00040000	配置无效
0x00080000	开始变暖
0x00100000	开始冷却
0x00200000	需要维修
0x00400000	特性化无效
0x00000080	更多信息可用

非循环数据

SITRANS LR 400通过2级主机(C2连接)支持高达3个同步连接。它不支持1级主机(C1 连接)。所有参数，包括地址(slot 和索引)、格式、值范围、起始值及属性等都编辑在一个文件中，可通过以下地址techpubs@milltronics.com联系Siemens Milltronics Technical Publications。

配置举例：

用S7-300/400 PLC 配置和使用PROFIBUS PA

1. 从Siemens Milltronics 网站www.siemens-milltronics.com 引入GSD文件SM_062A.GSD到第7步软件。
2. 加SITRANS LR 400 “ rack”：从硬件目录中点击并拖曳“ SITRANS LR 400 ” 文件夹。
3. 通过从硬件目录的拖曳和放下，用所需模式填写“ rack ”。
4. 经第2和第3不配置PROFIBUS PA后，下载到PLC。
5. 用SFC14添加代码到PLC程序中，以固定读取数据。

索引

A

模拟输出	48
天线清洗	68
认证	8
快速设置	20

B

微波扩散	17
总线地址 (仪表地址)	85

C

证明书	69
通信	7
连接	18
HART	23
PROFIBUS	23
循环数据	86

D

衰减曲线	78
设备描述符	85
数字输出	49
尺寸	9
功能	30
显示参数	50

E

瞄准器	11
扩展诊断	89

F

故障信息	66
法兰	12
FMCW	21, 70

G

术语表	70
GSD文件	85
红外线手操器	20, 24
HART通信	
详细信息	80
迟滞	44

M

维修	68
安装	
位置	16

O

操作	24
----------	----

输出

模拟	48
数字	49

P

参数

线性表	71
模拟输出	48
自动设置	30
数字输出	49
显示	50
HART	30
迟滞	44
测量条件	39
PROFIBUS	56
编程表	74
故障维修	34

PDM	80
-----------	----

PROFIBUS	56
----------------	----

编程

禁止	27
允许	27

编程表	74
-----------	----

清洗系统	9
------------	---

S

自检	65
----------	----

SIMATIC PDM	80
-------------------	----

标准	4
----------	---

认证	8
通信	7
衰减表	78
性能	5
电源	4
温度表	77

状态字	8
-----------	---

结构	3
----------	---

T

故障维修	65
------------	----



www.siemens-milltronics.com

Siemens Milltronics Process Instruments Inc.
1954 Technology Drive, P.O. Box 4225
Peterborough, ON, Canada K9J 7B1
Tel: (705) 745-2431 Fax: (705) 741-0466
Email: techpubs@siemens-milltronics.com

©Siemens Milltronics Process Instruments Inc. 2004
Subject to change without prior notice



7 M L 1 9 9 8 5 F H 0 4
Printed in Canada

Rev. 4.0